

#### **SO VIEL LEBEN AN EINEM ORT** AUSGABE 04/23

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Pasching



#### **Online-Umfrage:** Fuß- und Radwege verbessern

Seite 6



#### **Gemeinde-Schitag** Seite 47



## Teil der Gemeinde-**Community werden!** www.facebook.com/gemeindepasching

www.pasching.at



#### **Impressum**

Eigentümer, Verleger, Herausgeber: Gemeinde Pasching, 4061 Pasching Leondinger Straße 10

Redaktion und Gestaltung: Mag. (FH) Sandra Cordula Wiesinger

**Druck:** Birner Druck GmbH, Holzhausen Um den Gender-Richtlinien zu entsprechen: Personenbezogene Bezeichnungen gelten jeweils auch in ihrer weiblichen Form.

Für Sie da im Rathaus, Leondinger Straße 10 MO 7-12 Uhr DI, DO, FR 8-12 und DO 15-18 Uhr +43 (0) 7221/88515-0 oder office@pasching.at in der Gemeindezweigstelle, Netzwerkplatz 1 MO 7-12 Uhr DI, DO 8-12 und DI 15-18 Uhr

+43 (0) 7221/88515-42

Ausschuss für Soziales, **Frauen und Integration** Seite 26





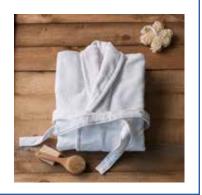
Bürger:innen Beteiligung Westbahn-Trasse Seite 7

#### Lesecoaches im Einsatz

Seite 34



#### **Gesunde Gemeinde** Seite 16



Singund Spielkreis Seite 40





## Liebe 4061er:innen!

In wenigen Wochen neigt sich das Jahr 2023 dem Ende zu. Wir blicken auf eine Zeit zurück, die mit Herausforderungen, aber auch mit Gemeinschaft und Zusammenhalt gefüllt war.

Auch ein Blick nach vorne verrät, so wird wohl auch nächstes Jahr von Herausforderungen und Chancen gleichermaßen geprägt sein.

#### Budgetausgleich und politische Einigkeit

Trotz der wirtschaftlichen Unsicherheiten haben wir es geschafft, ein ausgeglichenes Budget zu erzielen.

Dies verdanken wir dem engagierten Einsatz aller Parteien, die nach intensiven Diskussionen und fruchtbaren Runden zu gemeinsamen Lösungen gefunden haben.

## Investitionen in die Zukunft

So werden wir zukunftsweisende Investitionen tätigen können: ob beim Ausbau von Radwegen bis hin zur Installation von weiteren PV-Anlagen. Gesichert ist auch das Sanierungsund Ausbauprojekt der Volksschule Langholzfeld. Das alles sind Beispiele für unsere klare Vision: eine nachhaltige, moderne Gemeinde für kommende Generationen zu gestalten.

## Herausforderungen in der Kinderbetreuung und Jugendförderung

Trotz massiv gestiegener Kosten in der Kinderbetreuung setzen wir auf die Zukunft unserer Gemeinde, indem wir in die Jugend investieren. Ein zweiter Öffnungstag beim Jugendraum Pasching (JUPA) markiert einen wichtigen Schritt in dieser Richtung, und wir freuen uns auf die Ideen und Beiträge der Jugend, die wir gezielt über Beteiligungsinitiativen zu uns ins Haus holen werden.

#### Mobilität und Bürger:innenbeteiligung

Ein umfassendes Mobilitätskonzept für den öffentlichen Verkehr ist in Planung, und wir möchten Ihre Meinungen dazu hören. Daher starten wir eine Umfrage und laden Sie herzlich ein, daran teilzunehmen (Seite 6). Durch einen Bürger:innen-Beteiligungs-Workshop zur Westbahn-Trasse stellen wir erneut Ihre Meinung in den Mittelpunkt unserer Bemühungen (Seite 7).

#### **Nachhaltigkeit und Digitalisierung**

Ein besonderes Augenmerk legen wir auf transparente Verwaltungsprozesse. Bei unserem ersten Live-Stream konnten wir erste Erfahrungen

Ein herzliches Dankeschön an alle, die sich das ganze Jahr über für unsere Gemeinde eingesetzt haben.

sammeln. Leider funktionierte der erste Online-Link nicht, auch die Fragen des Publikums waren schwer verständlich - Dafür möchten wir uns entschuldigen. Wir werden hier Verbesserungen setzen. Für alle, die die Präsentation zum neuen Linienkonzept versäumt haben, haben wir den Vortrag zum Nachschauen online gestellt.

Ein weiterer Schritt in die Digitalisierung, sind unsere gechippten Mülltonnen. Ab der ersten Abholungkönnen Sie Ihre Entleerungen live über die Gem2Go App mitverfolgen und haben stets alles im Blick. Und das ohne Erhöhung der Grundgebühr. Ihr Beitrag durch vorbildliches Mülltrennverhalten wird belohnt!

In dieser Ausgabe der Gemeindezeitung erhalten Sie einen Einblick in unsere Projekte, Pläne und Visionen. Wir möchten Sie ermutigen, aktiv an der Gestaltung unserer Gemeinde teilzunehmen. Ihre Ideen, Anregungen und Unterstützung sind von unschätzbarem Wert.



## Weihnachten als Zeit des Miteinanders

Weihnachten ist mehr als nur ein Fest. Es ist eine Zeit des Miteinanders, der Liebe und des Gebens. Für

die Vorweihnachtszeit hatten wir uns deshalb einiges überlegt -Vom beliebten Adventmarkt Langholzfeld, über eine weihnachtliche Lesung bis hin zur ersten Paschinger Kerzenwerkstatt. Lassen Sie uns diese festliche Saison nutzen, um unsere Herzen zu öffnen, einander zuzuhören und uns auf das zu

besinnen, was wirklich zählt – die Gemeinschaft und das Wohlergehen jedes Einzelnen.

#### Ausblick auf 2024

Mit Spannung schauen wir also auf das kommende Jahr. Neue Projekte, Herausforderungen und Gelegenheiten warten darauf, von uns gemeinsam angepackt zu werden. Ich bin zuversichtlich, dass wir als Gemeinde auch im Jahr 2024 weiter zusammenwachsen und gemeinsam Erfolge feiern werden.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien eine besinnliche Weihnachtszeit, erholsame Feiertage und einen fröhlichen Start ins neue Jahr.

Mit herzlichen Grüßen, Ihr Bürgermeister

Markus Hofko

#### A1 Glasfasernetz macht 150 Haushalte fit für die Zukunft

## **Spatenstich**

Die Digitalisierung in Oberösterreich schreitet in Spitzengeschwindigkeit voran. Im Rahmen eines umfassenden Glasfaserausbaus wird A1 die Versorgung mit ultraschnellem Internet in der Gemeinde Pasching deutlich erweitern. In den nächsten Monaten erhalten so rund 150 zusätzliche Haushalte eine direkte Anbindung an das A1 Glasfasernetz und damit die Möglichkeit auf nahezu unlimitierte Geschwindigkeiten bis zu 1.000 Mbit./s.

Der Spatenstich des Ausbaus erfolgte gemeinsam mit Bürgermeister Markus Hofko, Gemeindevorstand Michael Balazs, A1 Breitbandbeauftragten Christian Sternbauer und A1 Glasfaser-Manager Michael Leberbauer. Der Ausbau umfasst Grabungen von mehr als 4,2 Kilometer in der Gemeinde und die Verlegung von mehr als 13 Kilometer Glasfaserkabel. Im Rahmen des Glasfaserausbaus verlegt A1 die Glasfaser-Leerverrohrungen bis zu den Grundstücksgrenzen - und auf

Wunsch auch bis in die Häuser. Dabei setzt A1 alles daran, den Ausbau für die Haushalte so einfach wie möglich zu gestalten.

Markus Hofko zeigt sich über den nun erfolgten Start des Projektes höchst zufrieden: "Ich freue mich, dass das A1 Glasfasernetz jetzt in unsere Gemeinde kommt. Damit haben alle Bürger:innen die Chance auf ultraschnelles Internet, garantierte Bandbreiten und damit eine deutliche Steigerung der Lebensqualität. Mit dem Ausbau der A1 Glasfaser-Infrastruktur machen wir unsere Infrastruktur für die nächsten Generationen zukunftssicher und sorgen schon heute für die Anwendungen von morgen vor."

"Multimediale Anwendungen, Streaming, Videokonferenzen und die schnelle Übertragung von Daten über das Internet gehören zum täglichen Leben unserer Kund:innen. Um diese digitalen Services zu ermöglichen, bauen wir das A1 Glasfasernetz

laufend aus. In Pasching bringen wir die Glasfaserleitungen bis direkt in die Häuser und bieten dabei Bandbreiten im Gigabitbereich an. Dadurch sind den Haushalten alle digitalen Möglichkeiten der Zukunft gesichert." so Christian Sternbauer, A1 Breitbandbeauftragter für Oberösterreich.

i

A1 Glasfaser Life Shop +43 (0) 800 664 100 16 glasfaserlifeshop@a1.at

Michael Leberbauer – A1 Leitung Glasfaserprojekte OÖ / SBG; Klaus Schremmer – Bereichsleitung Ploier & Hörmann, Gemeindevorstand Michael Balazs, BGM Markus Hofko, Ali Beglerovic – Ploier & Hörmann, Christian Sternbauer - A1 Breitbandbeauftragter OÖ, Christian Schenk – Ploier & Hörmann.





Pasching investiert EUR 300.000 in Leitungsbau

## Wasserversorgung sichergestellt

Um die Versorgungssicherheit für die Bewohner:innen des Ortsteils Thurnharting auch in Zukunft gewährleisten zu können, hat die Gemeinde Pasching den Bau einer zweiten Leitung in Auftrag gegeben. Die Bauarbeiten sind bereits im Gange.

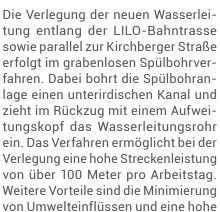
Derzeit erfolgt die Wasserversorgung für Thurnharting lediglich über eine Druckerhöhungsanlage und eine rohrbruchanfällige Versorgungsleitung. Im Falle eines Rohrbruchs an dieser Zuleitung sowie bei Stromausfällen kam es bisher zu Unterbrechungen in der Wasserversorgung im betroffenen Gehiet

Bereits mit Inbetriebnahme des neuen Hochbehälters in Hitzing im Jahr 2021 durch die LINZ AG WASSER wurden gemeinsam mit der Gemeinde Pasching die Weichen für eine Verbesserung der Versorgungssicherheit für Thurnharting gelegt. Durch die Verlegung einer neuen, zweiten rund 1.100 m langen Versorgungsleitung sowie durch die Installation einer zusätzlichen Druckerhöhungsanlage und eines Notstromaggregates beim Hochbehälter Hitzing wird die Versorgungssicherheit erheblich optimiert.

Kosteneffizienz.

Für den Ortsteil Thurnharting ergeben sich folgende Verbesserungen:

- Höhere Versorgungssicherheit (auch bei Stromausfall)
- Abdeckung der zu erwartenden künftigen Wasserverbrauchsspitzen
- Steigerung der Hydrantenleistungen im Brandfall
- Bessere Flexibilität bei erforderlichen Sanierungsmaßnahmen an den bestehenden Versorgungsleitungen ■





Öffentlicher Nahverkehr

## Nord-Süd-**Tangente** beschleunigen

Die Verkehrslinie 625 soll künftig mit nur zwei Zwischenstopps kürzeren Taktungen, Fahrgäste vom Verkehrsknotenpunkt Hitzina rascher nach Wagram/ Langholzfeld anbinden.

Ende November präsentierte die Gemeinde mit dem Büro Regionalis, Büro für Verkehrsplanungen und Regionalentwicklung, über die geplanten Veränderungen im Rahmen eines Informationsabends für Bürger:innen.

Zum neuen Dreh- und Angelpunkt für den Zustieg zur Linie 625 in Pasching-Ort soll eine neue, für alle in wenigen Minuten zu Fuß erreichbare, Haltestelle bei der Erholungsfläche werden.

Mehr Details finden Sie im Live-Mitschnitt der Präsentation vom 28.11.2023:

> www.pasching.at oder einfach QR Code scannen







Bürgermeister Markus Hofko und Bau- und Infrastrukturreferent Michael Balazs beim Start der Bauarbeiten für die neue Wasserleitung, die die Wasserversorgung von Thurnharting auch im Fall eines Blackouts sicherstellt.

#### Pasching Teil der KEM-Kürnbergwald

## Aktiver Klimaschutz

Die Gemeinde Pasching tritt der Klima- und Energie-Modellregion Kürnbergwald bei. Gemeinsam mit den Mitgliedsgemeinden Kirchberg-Thening, Wilhering und allen voran der Stadtgemeinde Leonding als Projektträgerin, soll ein Beitrag zu den übergeordneten Klimaschutzzielen der EU, des Bundes und des Landes erzielt werden.

Dabei geht es im Detail um die Umsetzung von entwickelten Maßnahmen in den Bereichen Energie und erneuerbare Energieträger, nachhaltige Mobilität und Bewusstseinsbildung sowie Reduktion von Treibhausgasemissionen.

Begonnen hat das Projekt bereits im Jahr 2020 mit dem Ansuchen der Agentur für Standort und Wirtschaft Leonding GmbH für die drei Gemeinden Kirchberg-Thening, Wilhering und Leonding als Klima- und Energie-Modellregion "Kürnbergwald". Sie haben als erste Modellregion im Bezirk Linz-Land den Zuschlag erhalten.

Nach drei Jahren besteht nun die Möglichkeit, sich mit mindestens sechs neuen Umsetzungsmaßnahmen für eine weiterführende Phase von drei Jahren mit Start 2024 zu bewerben. Dadurch besteht nun für Pasching die Möglichkeit, dieser Modellregion beizutreten.

In der beantragten Weiterführungsphase der Klima- und Energiemodellregion wird auf die Themen umweltfreund-



Viele der öffentlichen gebäude sind in Pascing bereits mit einer PV-Anlage bestükt - So auch hier der örtliche Bauhof.

liche Mobilität, Wärme und Strom aus erneuerbarer Energie fokussiert. Mithilfe dieser Schwerpunktsetzung sollen die mittelfristigen Ziele im regionalen Umsetzungskonzept, wie Veränderung des Motorisierungsgrad, Anteil E-PKW, E-Carsharing, oder Ausbau der PV-Energie,... erreicht werden.

#### Bonusmaßnahmen der KEM

Mit der Teilnahme verpflichtet sich Pasching zusätzlich zu den Maßnahmen der KEM (Maßnahmenpool) zu Umsetzungsprojekten mit konkreter Treibhausgas-Reduktion, im Wirkungsbereich der Gemeinde inkl. Gemeindebetriebe und gemeindeeigenen Fuhrpark.

Konkret sind dafür folgende Bonus-Maßnahmen für Pasching vorgesehen:

- · Sanierung und Energieeinsparung
- PV auf öffentlichen Gebäuden
- Fuß- und Radwege
- Strategische Radweglückenschlüsse, abgeleitet aus dem Radwegekonzept Linz-Land
- Öffentlicher Verkehr

Die vier Partnergemeinden teilen sich die Kofinanzierung auf drei Jahre auf: EUR 1,- pro Einwohner:in; Stand 01.01.2023. ■

#### **Online-Umfrage**

## Fuß- und Radwege verbessern

Die Gemeinde Pasching will in den nächsten Jahren die Voraussetzungen für das Zu-Fuß-Gehen und das Radfahren deutlich verbessern. Als Grundlage wird ein Mobilitätskonzept erarbeitet, in dem auch eine Priorisierung von Maßnahmen vorgesehen ist.

Mit Ihrer Hilfe, werden die wichtigsten Punkte zur Attraktivierung des Fuß- und Radwegenetzes zuerst bearbeitet. Im Rahmen einer kurzen Online-Umfrage können Sie Ihre Anregungen mitteilen und vor allem auf bestehende Gefahrenstellen und Probleme im Wegenetz hinweisen.

Die Online-Umfrage läuft bis 14.01.2024.



https://www.onlineumfragen.com/login.cfm?umfrage=125783



Welche Verbesserungspotentiale gibt es für die Fuß- und Radwege in Pasching - Sagen Sie Ihre Meinung!



# Bürger:innenbeteiligung Westbahn-Trasse

Die Österreichische Bundesbahn sieht in ihrem aktuellen Westbahn-Projekt auch die Auflassung der Haltestelle Pasching vor. Damit stellt sich die Frage, was "auf der grünen Wiese" gedacht, dort danach Neues entstehen könnte.

Gemeinsam mit dem Architekturbüro RAUMPOSITION OG und der CIMA Beratung + Management GmbH lädt die Gemeinde Pasching interessierte Bürger:innen ein, sich gemeinsam an neue Ideen heranzutasten und von Anbeginn an bei der Planung dieser freiwerdenden Flächen mit dabei zu sein.



## EAR-Mobil tankt Sonne

Seit Oktober werden in Pasching die Mahlzeiten ganz umweltfreundlich zu den Senior:innen gebracht, denn als Elektroauto wird das neue EAR-Mobil bei der hauseigenen E-Kfz-Ladestation der Seniorenwohnheim Netzwerk GmbH betankt.

Damit setzt die Gemeinde einen weiteren großen Schritt in Richtung Nachhaltigkeit. "Die heuer am Dach des Seniorenheims in Betrieb genommene PV-Anlage deckte in den letzten Monaten rund 90 Prozent der benötigten Energiemenge, inkl. Wäscherei und Küche, ab - Nun auch noch den Energiebedarf unseres Lieferdienstes. Die Umstellung ermöglicht uns eine umweltfreundliche, aber so eben auch kostengünstigere Zustellung", erklärt Bürgermeister Markus Hofko.

#### Täglich rund 45 warme Mahlzeiten

Mit dem Essen-auf-Rädern
– Mobil werden täglich
rund 45 Senior:innen mit

Essen direkt bei ihnen zu Hause versorgt. Für viele ältere Menschen ist der Lieferservice der einzige menschliche Kontakt, den sie täglich haben. "Damit ist die Aktion Essen-auf-Rädern auch ein wichtiger Sozialfaktor gegen Einsamkeit", unterstreicht Hofko das Angebot.

Die Gemeinde subventioniert die Aktion nicht nur in Form des neu angeschafften Fahrzeuges, sondern auch laufend mit etwa EUR 50.000 (direkte Zuzahlung zu den einzelnen Essensportionen) pro Jahr.



Bürgermeister Markus Hofko, Seniorenreferentin Monika Mairinger, Sozialreferentin Birgit Ebner, Netzwerk-Geschäftsführerin Carola Kronlachner und Essen-auf-Rädern-Zusteller Christian Gallhuber.

#### Pasching gewinnt österreichischen Verkehrssicherheitspreis

## **AQUILA 2023**

Mit dem im Vorjahr gestarteten Projekt "Schritte-Challenge" Pasching und dem Paschinger Radkonzept haben die Gemeinde Pasching und die Volksschule Langholzfeld die höchste Auszeichnung in der Kategorie "Kindergarten und Volksschule" gewonnen.

Gewürdigt wurden hierbei Beiträge, die durch außergewöhnliches Engagement und Kreativität zur Steigerung der Verkehrssicherheit auf Österreichs Straßen beitragen.

Überzeugt haben neben der Schritte-Challenge, die Schüler:innen zum Zu-Fuß-Gehen zur Schule motivieren soll, auch der Workshop "Patsch'n pick'n" für Vierklässler:innen sowie die Erstellung eines gemeindeweiten Radfahrkonzeptes inkl. Mobilitätsplan.



Familienreferentin Marlene Hetzmannseder und Verkehrsreferent Manfred Leitner nahmen die Trophäe gerne stellvertretend für die Gemeinde und die Volksschule Langholzfeld entgegen.

Riesenandrang beim Herbstferienprogramm

## **Unternehmens-Tour**

Kurz nach dem Anmeldestart war es auch schon ausgebucht: das begehrte Herbstferien-Programm der Gemeinde lud einen Tag lang hinter die Kulissen von vier Paschinger Unternehmen.

Die Tour startete in der PlusCity, führte zum l'chaim, zum Kunststoffwerk ZITTA und endete im Druckzentrum der OÖNachrichten.

Die Kinder nahmen dabei viele neue Erkentnisse mit: wie ist das technische Herz eines Einkaufszentrums aufgebaut, woher stammt die Pizza und wie spricht man I'chaim wirklich aus, was bedeutet nachhaltige Produktion und 3er-Schicht oder was ist eine Druckplatte und warum müssen Zeitungen nach dem Drucken hängen.

Ein herzliches Dankeschön an alle Firmen, die den jungen Paschinger:innnen einen Einblick in die Arbeitswelt gaben.





#### Gemeinde Pasching erhält Urkunde

## **Auszeichnung: Junge Gemeinde**

Am Donnerstag, 16. November 2023 überreichte Jugend-Landesrat Dr. Wolfgang Hattmannsdorfer in den Redoutensälen in Linz der Gemeinde Pasching die Urkunde zur "Junge Gemeinde 2024/25".

Die Gemeinde Pasching macht sich bereits seit Jahren für die jungen Paschinger:innen stark! Dabei ermöglicht die Gemeinde den jungen Menschen mittels Umfragen und

Workshops an Entscheidungsprozessen aktiv teilzunehmen und ihre Gemeinschaft selbst mitzugestalten.

Durch die Initialisierung Gemeindeeines Jugendexperten konnten viele Ideen der jungen Menschen weitergeformt und umgesetzt werden. Die beiden Jugendtreffs – das Jugendzentrum Wagram und der seit 2023 ins Leben gerufene Jugendraum Paschingerhof - haben sich als beliebte Anlaufstellen etabliert.

Bestehende Freizeitaktivitäten werden laufend noch attraktiver gestaltet, neue ansprechende Orte werden zusätzlich geschaffen. So wird in den nächsten Jahren etwa die Freizeitanlage Langwies erweitert. Der bestehende Spielplatz inkl. Fußballplatz und Funcourt wird um eine Pumptrack Anlage, Calisthenics, einen Volleyballplatz und einen Pavillon erweitert.

Ausgezeichnet wurden Gemeinden, die in den vier nachfolgenden Bereichen jeweils mindestens eine Aktivität durchgeführt haben: Struktur, Aktionen, Partizipation, Öffentlichkeitsarbeit und Raumbereitstelluna.

Pasching punktete dabei sogar in allen diesen Themenfeldern und

> konnte sich so zur "Junge Gemeinde" auszeichnen lassen.



Jugend-LR Hattmannsdorfer, Gemeindejugendexperte Fabian Tamesberger und Bürgermeister Markus Hofko bei der Auszeichnungsfeier.

#### **Erneut Bestnote**

## Kinderbetreuung 1A<sup>+</sup>

Zum fünten Mal in Folge erhält der Nachmittagsbetreuung für Volksdie Gemeinde Pasching eine Top-Bewertung im Kinderbetreuungsatlas der AK OÖ.

Vier Kriterien sind für die Gesamt-Kategorienbildung besonders wichtig, um Eltern eine Vollzeitarbeit zu ermöglichen:

- der Umfang der täglichen Öffnungszeiten
- das Angebot eines Mittagessens
- die Sommerbetreuung
- die Summe der Schließzeiten im Laufe eines Arbeitsjahres

in Krabbelstuben, Kindergärten und in

Kinderbetreuungsatlas 2023

schulkinder.

#### Guter Überblick und Vergleichbarkeit

Der Kinderbetreuungsatlas bietet einen Überblick über die Betreuungssituation in Oberösterreichs Gemeinden und Details zur eigenen Gemeinde.









#### Neue Heimat in Pasching gefunden

## **Marterl - Mehr als Gedenkstein**

Auf Initiative der Katholischen Frauenbewegung der Pfarre Langholzfeld sowie des Vereins L(i)ebenswertes Pasching, errichtete die Gemeinde Pasching ein neues Erinnerungsdenkmal zu Ehren von fünf Volksgruppen, die in Pasching ihr neues Zuhause gefunden haben.

Obwohl sie aus unterschiedlichsten Teilen Europas nach Pasching kamen - Bukowina, Siebenbürgen, Donauschwaben, Sudetenland oder den Karpaten - so haben sie doch eine Gemeinsamkeit: die schmerzliche Trennung von ihrer alten Heimat und die mühsame Suche nach einem neuen Zuhause. In Pasching angekommen, haben sie sich ein neues Leben aufgebaut, Geschäfte geöffnet und die Gemeinschaft bereichert.

Zur Erinnerung an diese Zeit, wurde das Marterl nun im Ortsteil Wagram, Am Schöppfeld, errichtet und mit einer feierlichen Einweihung am Freitag, 20. Oktober 2023 durch Konsitoralrat Max Mittendorfer gesegnet. Das liebevoll mit Bildstockmalerei und dem Bild der Schutztmantelmadonna gestaltete "Marterl" mit seinen fünf Wappen, steht dabei für Toleranz, Verständnis und Mitgefühl, unabhängig von Herkunft und Geschichte.

Es war eine stimmige Feier. Nach einer kurzen Marienandacht, blieb man gemeinsam mit Bürgermeister Markus Hofko, Vertreter:innen der Landsmannschaften und über neunzig Mitfeiernden, gemütlich bei einer kleinen Agape zusammen.



Bürgermeister Markus Hofko mit Mit-Initiatorin Hannelore Lettner, katholische Frauenbewegung der Pfarre Langholzfeld, sowie Konsitoralrat Max Mittendorfer

## **Neue Asyl-Unterkunft**

Mit Oktober wurde in der Wiener Bundesstraße 48 in Langholzfeld ein Asylquartier eingerichtet, das mit Mitte Dezember mit den ersten Bewohnern belegt wurde. Die Gemeinde setzt sich für ein zufriedenstellendes Miteinander ein, auch wenn die Eröffnung des Quartiers keine Entscheidung der Gemeinde ist.

Dennoch hat sie sich entschieden, die Bewohner bei der Integration in die Gemeinde aktiv zu unterstützen. Die Gemeinde pflegt dafür guten Kontakt zum Quartiergeber und der zuständigen Sozialbetreuerin.

Es handelt sich um ein Privatquartier, das zusätzlich mobile Sozialbetreuung durch die Caritas Flüchtlingshilfe erhält.

Eine durchgeführte Informationsveranstaltung, aber auch ein stetig offenes Ohr sollen den Austausch mit Nachbar:innen fördern.

Wenn Sie Informationen benötigen oder Unterstützung anbieten möchten, können Sie sich gerne im Rathaus informieren.



Gemeinde Pasching Sylvia Hois +43 (0) 7221/88515-20



#### OÖ. Landlerhilfe-Weihnachtsaktion

## Christkindl aus der Schuhschachtel

Die Gemeinde Pasching sowie die beiden örtlichen Volksschulen fungierten dabei als Abgabestellen für Weihnachtspäckchen. Bis zu zehn Stück auf einmal, brachten engagierte Bürger:innen aus Pasching und sogar aus Nachbargemeinden vorbei, um Kindern Freude zu bereiten.

Die Aktion wurde heuer bereits zum 23. Mal durch den Verein "Eine Welt – OÖ. Landlerhilfe" organisiert. Ziel ist, den sehr armen Kindern in den betreuten Gebieten und andererseits den vielen Flüchtlingskindern in der Ukraine, die mittlerweile dort leben, eine kleine Weihnachtsfreude zu bereiten!

Die Weihnachtspakete wurden in der Zeit von 09. bis 13. Dezember überbracht - Dabei ging es in das ukrainische Theresiental, nach Siebenbürgen in den Kreis Hermannstadt (Sibiu), nach Reghin und Bistritz, sowie nach Oberwischau (Vișeu de Sus) in der Maramureș in Nordrumänien.



Rund 50 Packerl landeten für die gute Sache im Rathaus.

## **Endlich wieder Publikum**

Gestärkt durch das neu aufgestellte Team, startete die Gemeindebücherei im Herbst mit gleich zwei Lesungen voll durch und konnte wie auch in Vor-Coronazeiten wieder zahlreiches Publikum zwischen den Bücherregalen begrüßen.

Den Auftakt machte das Autorenduo Peter Janovsky und Martina Fürlinger mit ihrem Gastein-Krimi "HimmelwandTod".

Für die kleineren Büchereibesucher:innen gab es eine stimmungsvolle Lesung am 2. Adventsonntag, mit reichlich berührenden Geschichten und wunderbar weihnachtlichem Rundherum wie selbstgebackenen Keksen und Harfenklängen.



Im Anschluss an die Lesung wurden Bücher signiert und im gemütlichen Ambiente noch lange geplaudert.

### Programm 2024

Osterlesungen 19. und 21.03.2024

Büchertisch beim Summer-Family-Flohmarkt 22.06.2024

Paschinger Buchmesse - Der Treffpunkt für Bücherliebhaber:innen, Autoren und Verlage 05. & 06.10. 2024

Weihnachtslesung für Kinder 08.12.2024



Die "Lichterglanzlesung" war eine wunderbare Einstimmung auf das bevorstehende Weihnachtsfest.

Paschings Bebauungs- und Flächenwidmungspläne digital

## Bauvorhaben zügiger umgesetzt

Jährlich werden in Pasching rund 100 Bauverfahren durchgeführt. Dabei treten im Vorfeld viele Fragen zu den Bebauungs- und Flächenwidmungsplänen der Gemeinde auf. Bürger:innen können alle dafür relevanten Informationen ab sofort rund um die Uhr online abrufen und auf diese Weise nicht nur viel Zeit und bürokratischen Aufwand einsparen, sondern auch zügiger mit Bauvorhaben beginnen und früher in das neue Zuhause einziehen!

Diese Informationen können rund-umdie-Uhr über die Gemeindehomepage abgerufen werden.

Zu finden ist dabei alles Wissenswertes betreffend dem Flächenwidmungsplan und den Bebauungsplänen der Gemeinde Pasching sowie eine Web – Karte, in welcher alle rechtswirksamen Bebauungspläne aufgerufen werden können.

## Was ist ein Bebauungsplan (BPL) bzw. Flächenwidmungsplan (FWPL)?

Bebauungspläne dienen zur Sicherung einer zweckmäßigen und geordneten Bebauung bzw. zur Erreichung eines möglichst wirksamen Umweltschutzes. Zusammengefasst legt ein Bebauungsplan fest, wie auf einem bestimmten Grundstück gebaut werden darf, beispielsweise wird die Bauhöhe, Bauweise und die Baudichte für das Grundstück definiert. Nicht für jedes Grundstück bzw. Fläche gibt es einen Bebauungsplan. In diesen Fällen gilt die Oö. Bauordnung.

Neben der Bauhöhe, Bauweise und der Baudichte können in einem Bebauungsplan unter anderem folgende weitere Vorschriften definiert werden:

- Bereitstellung von Parkplätzen
- Abstand zur Baufluchtlinie
- Mindest- bzw. Maximalanzahl der Geschosse

- Dachform und -neigung
- · Fassadengestaltung und Materialien
- Gebot od. Verbot von Grundstückszu- und Ausfahrten, Gartenhütten, etc.

Der Bebauungsplan wird als Verordnung vom Gemeinderat beschlossen und gilt so lange, bis durch Verordnung ein neuer Bebauungsplan beschlossen wird (z.B. BPL Nr. 38; BPL Nr. 38.1, 38.2, etc.). Bebauungspläne dürfen nicht im Widerspruch zum Flächenwidmungsplan stehen. Die planliche Darstellung von Bebauungsplänen erfolgt meist im Maßstab 1:1.000.

Im Unterschied zum Bebauungsplan legt der Flächenwidmungsplan die verbindliche Nutzung eines Grundstückes fest, sprich ob sich ein Grundstück zum Beispiel im Grünland od. im Bauland (z.B. Wohngebiet, Betriebsbaugebiet, etc.) befindet.

Die rechtliche Grundlage für den Flächenwidmungsplan sowie die Bebauungspläne bildet das Oö. Raumordnungsgesetz.

Darüber hinaus besteht das örtliche Entwicklungskonzept, welches Grundlage und Bestandsteil der Flächen-





widmungsplanung ist und die längerfristige Entwicklung und Ziele der örtlichen Raumordnung festlegt.

Web - Karte Online (Bebauungsplan) In der Web - Karte können iederzeit

In der Web – Karte können jederzeit rechtswirksame Bebauungspläne aufgerufen bzw. nach Grundstücksnummern und Adressen gesucht werden, sofern sich diese im Gemeindegebiet Pasching befinden.

Die Web – Karte soll es Bürger:innen aber auch Planverfasser:innen und sonstigen Interessierten (z.B. Vertreter:innen der Immobilienbranche, Bauwerbenden, etc.) ermöglichen, rasch und einfach sämtliche relevante Planungsunterlagen für die Bebauung eines Grundstücks zu erhalten.

i

Inhaltliche Fragen Günther Wimmer +43 (0) 7221/88515-30 g.wimmer@pasching.at

Technische Fragen Christina Pasch +43 (0) 7221/88515-26 c.pasch@pasching.at





Wird ein Zu- oder Neubau geplant, steht ein Grundstück zum Ver-/ Kauf oder soll dieses aufgeteilt werden, liefert das Portal Arcgis frühzeitig alles Wissenswerte aus bautechnischer Sicht.

#### Die Gemeinde ehrt verdiente Mitarbeiter:innen

## **Starkes Team**

Im Zuge der Weihnachtsfeier ehrte die Gemeinde Mitarbeiter:innen anlässlich ihrer Pensionierung oder erfolgreich abgelegter Ausbildungen.



#### Dienstprüfung mit ausgezeichnetem Erfolg bestanden:



Claudia Kuchlmayr
Finanzverwaltung
seit 01.03.2020
Zuständig für die Eingangsrechnungen und Abrechnung aller
Vorschreibungen der Kindereinrichtungen.

#### Dienstprüfung mit ausgezeichnetem Erfolg bestanden:

**Christina Pasch** 



Bauverwaltung seit 01.12.2021 Zuständig für die administrative Abwicklung der Instandhaltung der gesamten Gemeindeeinrichtungen, Gebührenvorschreibung Kanal und Wasser betreffend und als Assistenz des Bauamtsleiters tätig.

#### Dienstprüfung mit ausgezeichnetem Erfolg bestanden:



Michael Mader Bauverwaltung seit 01.07.2023

Mader wechselte von seiner Poistion als stellvertretender Bauhofleiter im März 2022 in die Verwaltung und ist dort verantwortlich für die organisatorische Abwicklung der Instandhaltung aller Gemeindeeinrichtungen.

## Dienstprüfung mit ausgezeichnetem Erfolg bestanden sowie Abschluss der Führungskräfte-Akademie:



Sandra Cordula Wiesinger Leitung Allgemeine Verwaltung & Bürger:innen-Service seit 18.06.2018

Verantwortlich für Öffentlichkeitsarbeit sowie sämtliche Themenbereiche der Allgemeinen Verwaltung sowie div. Sonderprojekte.

#### Standesbeamtenpüfung mit Auszeichnung bestanden:



Jessica Feischl Allgemeine Verwaltung und Standesamt seit 03.10.2022

Zuständig für Jugend, Kultur und Vereine. Seit Juni 2023 als Standesbeamtin angelobt - Zuständig für Eheschließungen, Anzeigen der Geburt und des Todes, Staatsbürgerschafts- sowie Personenstandswesen.

## Lehrabschlussprüfung zur Reinigungstechnikerin erfolgreich abgelegt:



Carina Fluch Reinigungskoordinatorin seit 12.01.2021

Seit April 2023 zur Reinigungskoordinatorin bestellt. Verantwortlich für die Organisation der Reinigungskräfte und Abwicklung der Reinigung aller Gemeindeeinrichtungen.



#### Neuzugang im Team der Amtsleitung

## **Rechtliche Unterstützung**



Seit Ende letzten Jahres verstärkt Sandra Gaffal die Stabsstelle Recht im Rathaus Pasching. Die ausgebildete Grafikerin steckt aktuell noch im Studium der Rechtswissenschaften, bietet aber durch ihre schnelle Auffassungsgabe und Kreativität stets hilfreiche Inputs für die Abteilungen im Haus.

#### **Zur Person:**

Name: Sandra Gaffal, 34 Jahre

Sternzeichen: Zwilling

An der Gemeinde seit: 11/2022 Mein Arbeits-Motto lautet: Los geht's!

Ein Team ist dann ein Team, wenn alle an einem Strang ziehen.

Das mag ich an meiner Arbeit am liebsten: Abwechslung, Vielseitigkeit und die Menschen,

mit denen ich zusammenarbeite.

Zu meinen Stärken zählen Ehrgeiz, Genauigkeit, strukturierter Arbeitsstil und Teamfähigkeit. Meine KollegInnen mögen an mir meine freundliche, hilfsbereite und gutgelaunte Art. Nach Feierabend verbringe ich die Zeit mit meiner Familie, bastle oder handarbeite ich gerne.

## Verabschiedungen

Zwei Kolleginnen wurden in den Ruhestand bzw. die Freizeitphase der Alterpension verabschiedet.

GABRIELE WITTMANN war von Juni 1995 bis Feburar 2023 in der Reinigung und Schülerausspeisung tätig. Sie war dabei auch mehrere Jahre als Vetretung für den damaligen Schulwart im Einsatz.

MANUELA SCHRÖDL ist seit September 2007 an der Gemeinde beschäftigt. Aktuell befindet sie sich in der Freizeitphase ihrer Altersteilzeit, welche 2025 endet. Im Einsatz war sie in der Gemeindezweigstelle für die gesamten Aufgaben des Bürger:innen-Services sowie das Fundamt der Gemeinde Pasching.

## Jetzt bewerben!





SCHING GEHT'S MIR GUI

Die Gemeinde Pasching sucht zur Verstärkung ihres Teams

Eine:n verlässliche:n und motivierte:n

#### **Bademeister:in**

**Jahreszeitmodell** (8 Monate arbeiten, 4 Monate frei - bei voller Jahresbezahlung). Dienstbeginn März 2024.

Den genauen Text der Stellenausschreibung finden Sie unter www.pasching.at.

Nähere Auskünfte bei Gudrun Ortner unter +43 (0) 7221/88515-22 oder per Mail an g.ortner@pasching.at.







#### **Gesunde Gemeinde**

## Fit durchs Jahr

Paschinger:innen dürfen sich auch 2024 auf die beliebten Badefahrten, Sommerfit-Kurse und Wassergymnastik freuen. Zusätzliche Highlights werden über die jeweiligen Ausgaben des Gemeindemagazins vorgestellt.

#### VITALFASTEN

Den Einstieg bildet ein Vortrrag mit dem Titel "Entdecke die Magie des Fastens" von Energetikerin Andrea Zechmeister. Sie führt im Anschluss durch ein 5-tägiges Vitalfasten. Die täglichen Treffen bieten Zeit für Austausch, aber auch Raum für einen Smovey- und Kochkurs u.v.m.

#### Vortrag "Entdecke die Magie des Fastens"

31. Jänner 2024 18 Uhr Netzwerk Pasching

#### **Begleitete Vital-Fastenwoche**

25.02. bis 01.03.2024

#### **BADEFAHRTEN**

Mit der Gesunden Gemeinde und TOM-Reisen geht es zu den schönsten Wellness-Oasen in Oberösterreich.

25.01.2024	Eurotheme Bad Ischl
15.02.2024	Therme Geinberg
04.04.2024	Therme Geinberg
03.10.2024	Eurotherme Bad Ischl
07.11.2024	Therme Geinberg
28.11.2024	Eurotherme Bad Hall

#### Sie möchten eine mehrtägige Auszeit verbringen?

Von 06. bis 09.10.2024 lädt eine 4-tägige Wellnessfahrt ins \*\*\*\*Eurothermenresort Royal in Bad Ischl zu erholsamen Momenten ein. ■

## SOMMERFIT & WASSERGYMNASTIK

Mit dem Feriensommer startet das Aktivprogramm der Gesunden Gemeinde - Einfach vorbeikommen & mitmachen!

#### **YOGA**

Jeden Dienstag, 09. - 30.07.2024 Netzwerk Pasching, Garten/Innenhof (EUR 2,-)

#### **Fit mit Heat-Beat**

Jeden Dienstag, 13.08. - 03.09.2024 Mittelschule Langholzfeld, Garten/Innenhof (EUR 2,-)

#### Wassergymnastik

Jeden Mittwoch und Sonntag, 13.08. - 09.09.2024 Waldbad Pasching (Abendtarif)



Info & Anmeldung Sabine Wimmer +43 (0) 7221/88515-42 s.wimmer@pasching.at

Bezahlte Anzeige





## Seniorenurlaube 2024 TOMREISEN

#### **Rechberg I Pension Haunschmid**

19.-26. Juli 2024

Reisepreis EUR 470.- im DZ, EUR 520,- im EZ zzgl. EUR 9,- Buchungsgebühr

#### Lido di Jesolo I Hotel Europa\*\*\*\*

02.-09.Juni 2024

Reisepreis EUR 690.- im DZ, EUR 820,- im EZ Mindestteilnehmer:innen Zahl: 30



Infos & Anmeldung Tom-Reisen +43 (0) 7221/88850 office@tom-reisen.at



Bezahlte Anzeige



1

Für alle Haushalte, die bisher schon GIS gezahlt haben, wird es ab 1.1. günstiger

# **ORF-Beitrag NEU**Was ist zu tun?





Die Umstellung von den bisherigen Rundfunkgebühren auf den günstigeren ORF-Beitrag, der ab 1. Jänner 2024 für alle Hauptwohnsitz-Adressen zu zahlen ist, ist im vollen Gange.

Mit dem ORF-Gesetz beteiligt sich jede Hauptwohnsitz-Adresse ab 1. Jänner 2024 solidarisch an der Finanzierung des ORF, unabhängig davon, wie viele und welche Geräte betrieben werden und wie viele Personen dort leben. Nach dem Grundgedanken "Der ORF gehört allen" zahlt je eine volljährige Person pro Hauptwohnsitz-

Adresse einen fixen ORF-Beitrag, der 15,30 Euro pro Monat entspricht, plus etwaige Landesabgabe. Das ist somit günstiger, als jener Betrag, den Teilnehmer:innen mit Fernseher inklusive Radio bisher bezahlt haben. Ab Jänner 2024 neu: Für Nebenwohnsitze ist kein ORF-Beitrag zu entrichten.

## Sie haben bereits eine GIS-Teilnehmernummer?

Für alle, die bereits bei der GIS eine Teilnehmernummer haben, besteht kein Handlungsbedarf. Ihre Daten inkl. Zahlungsvereinbarung werden automatisch in das neue System übernommen. Auch bestehende Befreiungen bleiben aufrecht.

Sie haben bislang keine Rundfunk-

#### gebühren bezahlt?

So müssen Sie sich aktiv mit Ihrer Hauptwohnsitz-Adresse am einfachsten unter orf.beitrag.at registrieren. Dabei ist pro Hauptwohnsitz eine volljährige Person zu melden.

Bezahlt werden kann dabei bequem per SEPA-Lastschrift, in zwei oder sechs Teilbeträgen.

#### Aus GIS wird OBS

Die GIS Gebühren Info Service GmbH wird als Folge des ORF-Gesetzes in die ORF-Beitrags Service GmbH (kurz: OBS - ORF Beitrags Service) überführt.



presse@gis.at

## Online-Frauenberatung OÖ

Das Frauenreferat des Landes OÖ hat eine Onlineplattform für Frauen- und Mädchenberatung eingerichtet. Diese ist vertraulich, rund um die Uhr erreichbar, anonym, datensicher und kostenlos.

Die Online Frauenberatung OÖ bietet Beratung und Information bei Fragen zu Beruf, Beziehung, Schwangerschaft, Alleinerziehend, Gewaltthemen und Anliegen aller Art für Frauen und Mädchen. Ein Netzwerk von Beratungsstellen aus ganz OÖ kümmert sich online, kostenlos, anonym, vertraulich und datensicher um Ihre Anliegen. Einfach Kontakt aufnehmen unter www.frauenberatung-ooe.at. Ein Team von psychosozialen Beraterinnen, Expertinnen und Juristinnen steht online zur Verfügung. Neben der E-Mail-Beratung sind auch Einzeltermine und Gruppenangebote buchbar, um innerhalb eines festgelegten Zeitfensters mit der Beraterin per Live-Chat (Video, Textchat) zu kommunizieren. Die erste Anfrage wird wochentags innerhalb von 48 Stunden beantwortet.





# Von der Handy-Signatur zur ID-Austria



Der elektronische Identitätsnachweis mittels Handy-Signatur wurde mit 5. Dezember endgültig durch ID Austria ersetzt. Die Aktivierung ist jederzeit möglich.

Die ID Austria ermöglicht den Nachweis der eigenen Identität gegenüber digitalen Anwendungen und Diensten, nicht nur in Österreich, sondern ab 2026 in der gesamten EU.

Sie ist somit auch Ihr Schlüssel zu vielen e-Behördenwegen sowie e-Ausweisen, wie dem digitalen Führerschein und bald auch Zulassungsschein oder E-Card.

Unser Tipp: steigen Sie jetzt auf ID Austria um! Alle Informationen dazu finden Sie hier:

#### https://www.oesterreich.gv.at/

## Was bei der Umstellung zu beachten ist

Wurde Ihre die Handy-Signatur behördlich oder nicht behördlich ausgestellt?

Wenn die Handy-Signatur nicht behördlich ausgestellt wurde (z. B. von der Sozialversicherung, von Banken, etc.), kann sie online nur auf eine ID Austria mit Basisfunktion umgestellt werden. Die Basisfunktion der ID Austria bietet dieselben Funktionen wie die Handy-Signatur, auch Ihre Anmeldedaten bleiben gleich und Signaturen mittels SMS-TAN weiterhin möglich.

**Achtung:** Eine ID Austria mit Basisfunktion kann nicht verlängert werden. Hierzu muss eine Registrierungsbehörde persönlich aufgesucht und eine ID Austria mit Vollfunktion ausgestellt werden.

Wenn die Handy-Signatur behördlich ausgestellt wurde (durch Gemeinden, BH, Finanzämter. FinanzOnline etc.) kann online auf die ID Austria mit Vollfunktion umgestellt werden. Die Vollfunktion der ID Austria ermöglicht die Attribut-Auslieferung aus behördlichen Registern und unterliegt höheren EU-weiten Sicherheitsstandards, die z.B. auch die Ausweisfunktion am Smartphone ermöglichen. Eine Authentifizierung mittels SMS-TAN wird deshalb nicht angeboten. Eine ID Austria mit Vollfunktion von österreichischen Staatsangehörigen kann online verlängert werden.

Achtung: Ausländische Staatsangehörige können die ID Austria nicht online verlängern. Hier ist der Besuch einer Landespolizeidirektion notwendig, um eine neue ID Austria zu registrieren.

#### Wie lange ist eine Handy-Signatur oder ID Austria gültig?

Eine Handy-Signatur kann bis zum Ablauf ihrer Gültigkeit auf ID Austria umgestellt werden. Die ID Austria übernimmt dabei ihre restliche Gültigkeitsdauer. Die Gültigkeitsdauer einer Handy-Signatur kann unter a-trust.at/konto eingesehen werden.

Eine abgelaufene Handy-Signatur kann jedoch weder verlängert noch umgestellt werden.

## Umstieg in Pasching möglich

Gerne unterstützt Sie das Bürger:innenservice der Gemeinde beim Umstieg. Bitte bringen Sie dafür einen Ausweis, Ihr Smartphone (mit Fingerabdruck- bzw. Gesichtsscanner) und ein aktuelles Passfoto mit.

Wir aktivieren die ID Austria und händigen Ihnen dann Ihren Freischaltcode und ein Widerrufspasswort aus.

Zu Hause muss die Registrierung dann noch auf einem zweiten Gerät (zum Beispiel auf dem Computer) fertiggestellt werden. Dafür muss der Code auf einer Website eingegeben, Benutzername und Passwort festgelegt sowie die App "Digitales Amt" installiert und dort wiederum ein TAN eingegeben werden.

i

Gemeinde Pasching +43 (0) 7221/88515 office@pasching.at



Schneeräumen, wenn andere noch schlafen

## Winterdienst - Wer macht was?

Die Basis für die Regelungen im Winterdienst bildet das Allgemeine Bürgerliche Gesetzbuch (ABGB). Die Verantwortlichkeit verteilt sich je nach Art des Verkehrsweges oder dem Zweck, dem dieser dient. In Pasching ist an besonders schneereichen Tagen das geamte Bauhof -Team mit seinen sieben Winterdienst-Fahrzeugen bis spät abends und ab 3 Uhr früh für Pasching im Einsatz, um die Sicherheit und Benutzbarkeit der Verkehrswege aufrecht zu erhalten.

Oberste Priorität haben die Räumung und Salzung der öffentlichen Bereiche wie vorrangig Busbuchten, Zugänge zu Unterführungen oder wichtigen öffentlichen Einrichtungen (Schulen odgl.) sowie sämtlicher Straßen und Gehwege, aber auch die Sicherung von Bäumen, wenn die Schneelast zu gefährlichen Astbrüchen führen könnte.

Grundsätzlich liegt bei Bundesstraßen (Autobahnen und Schnellstraßen) die Verantwortung bei der ASFINAG, bei Landesstraßen Bund Lbei den Bundesländern und sonst bei den Gemeinden und privaten Liegenschaftsbesitzern. Flächenwidmungsplanung enthält die Information, welcher Art ein Verkehrsweg ist bzw. welchem Zweck er dient, wonach die erforderliche Betreuung schließen lässt. Somit unterscheiden sich beispielsweise Gehwege von Verkehrsflächen für KFZ nach der Zuständigkeit und der Art der Betreuung.

#### Auch Eigentümer:innen für Räumung zuständig

Laut § 93 Abs. 1 StVO (Straßenverkehrsordnung) sind die Eigentümer:innen der angrenzenden Liegenschaften mit der Schneeräumung und Streuung der Gehsteige, inklusive Haltestellen, in der Pflicht, sofern nicht ein Vertrag mit einem Unternehmen besteht, das Schneeräumung und Streuung übernimmt.

Bei Liegenschaften ohne Gehsteig wäre der Straßenrand von einem Meter Breite zu säubern und zu bestreuen.

Auch die von öffentlicher Hand hergestellten Gehsteige werden in der Winterpflicht den Grundstückseigentümer:innen automatisch übertragen. Dazu zählen auch Gehsteige entlang der Hauptverkehrswege wie bspw.

- Leondinger Straße
- Hörschinger Straße
- Dörnbacher Straße
- Kirchberger Straße
- Westzeile
- Adalbert Stifter-Straße
- Oberhaidstraße

Massiv erleichtert wird die Schneeräumung auf den Gehwegen für alle Beteiligten, wenn Grundstücksbesitzer:innen rechtzeitig im Herbst an einen entsprechenden Heckenrückschnitt denken!

Zudem ist es per Gesetz zumutbar, dass der Gehsteig öfters pro Tag geräumt und bestreut werden muss, wenn es die Witterung erfordert.

Zudem ist nach dem OÖ Straßengesetz 1991 auch die Ablagerung des Schneeräumgutes, das beim öffentlichen Winterdienst der Gemeinde anfällt, von den Eigentümer:innen von Grundstücken, die im Abstand bis zu 50 Metern neben einer öffentlichen Straße liegen, ohne Anspruch auf Entschädigung zu dulden.

Wenn also bei der Schneeräumung, was leider nicht ausbleibt, wieder Schnee zur privaten Liegenschaft hin ausgeschwenkt wird, müssen Eigentümer:innen selbst Hand anlegen und bei ihren Einfahrten/Zufahrten nachbessern. Dabei gilt es, den Schnee nicht wieder zurück auf die Straße, sondern auf die eigene Liegenschaft zu befördern, da eine Freihaltung der Verkehrsflächen ansonsten nicht gewährleistet werden kann.





# Digitalisierter Restmüll Es geht los!

Verwaltung und Bauhof waren beim Ausbringen der Tonnen gemeinsam unterwegs.

Alle in Pasching zur Restmüll-Entsorgung angemeldeten Bürger:innen haben Mitte November ihre neue, gechippte Restmülltonne nach Hause geliefert bekommen. Diese ist das Kernstück zur Umstellung auf ein digitales System ab 01. Jänner 2024.

#### Garantierte Entleerung 9x jährlich plus flexible Entleerungen bei Bedarf

Das 14-tägige Entleerungsintervall startet wie gewohnt
mit der ersten Kalenderwoche.
Soll die Tonne entleert werden,
muss sie am Abholtag (der
Abfallverordnung entsprechend) bereitgestellt werden.
Im Anschluss muss diese an
ihren Standplatz am eigenen
Grundstück (hinter der Grundstücksgrenze) zurückgebracht
werden.

Der eingebaute Chip registriert automatisch die Entleerung und verbucht dieses auf das Konto des zugeordneten Haushaltes.

ACHTUNG: Jede bereitgestellte Tonne wird entleert und verrechnet!

Der Deckel der Tonne muss zudem ordnungsgemäß geschlossen sein und das laut Tonne zulässige Höchstgewicht darf nicht überschritten werden, da ansonsten in Zukunft zusätzliche Überfüllungsgebühren dafür anfallen.

## Unkomplizierte Abrechnung je Quartal

Die Gemeinde beabsichtigt eine Umstellung auf eine quartalsweise Abrechnung. So wird jeweils zu Quartalsbeginn (Jänner, April, Juli, Oktober) ein Viertel der Grundgebühr in Rechnung gestellt bzw. per SEPA eingezogen.

Sind die neun – in der Abfallgebühr enthaltenen - Entleerungen erreicht, werden zusätzliche Abholungen ganz einfach direkt verbucht und im darauffolgenden Jahr (Jänner) rückwirkend verrechnet. Bei einer unterjährigen Abmeldung erfolgt die Nachverrechnung unmittelbar.

Die für 2024 gültige Abfallverordnung sowie Abfallgebührenverordnung ist ab 01.01.2024 über die Homepage der Gemeinde Pasching unter www.pasching.at abrufbar.

## Bequem alles im Blick mit der Gem2Go App

Diese kostenfreie App erinnert nicht nur an Entleerungstage, sondern zeigt auch den aktuellen Stand der eigenen Entleerungen an. So weiß man stets, wann die Tonne entleert wurde bzw. das Kontingent aufgebraucht ist.

Alternativ erinnert auch das Müllinfoservice der Gemeindehomepage an die Entleerungstage, ganz einfach via SMS. Dieses kann man über www.pasching.at aktivieren.

## Auf Wunsch Abholung der alten Tonne

Während die neuen Tonnen im Eigentum der Gemeinde verbleiben, wurde die alte Tonne durch Sie angekauft. Sie können diese anderweitig verwenden, selbst entsorgen oder zur kostenfreien Abholung bereitstellen.

Bitte achten Sie darauf, dass diese nach der letzten Entleerung 2023 nicht mehr befüllt wird! Verschließen Sie den Deckel mit einem Klebeband, um unerwünschten Einwurf durch Fremde zu vermeiden.

Die Abholung der alten, leeren Tonnen erfolgt direkt nach der Christbaumabholung im neuen Jahr. Wenn Sie eine Abholung wünschen, stellen Sie Ihre Tonne bitte ab 11. Jänner 2024, ab 06:00 Uhr, auf der Straße bereit.

Die alten Tonnen werden im Anschluss durch den Bauhof zerlegt und einem 100%-Recycling zugeführt. Es entstehen also wieder neue Tonnen daraus.

Müll-Hotline +43 (0) 7221/88515-51 office@pasching.at









Caritas bietet kostenlose Energiesparberatung und Gerätetausch

## nergiesparen

Der Klima- und Energiefonds fördert mit Mitteln aus dem Klimaministerium den Austausch von energieintensiven Elektrogeräten und eine Energiesparberatung im Haushalt. Die Anträge dafür werden über die Caritas OÖ abgewickelt.

Die kostenlose Unterstützung steht allen Personen mit Hauptwohnsitz in Oberösterreich offen, die eine der folgenden Voraussetzungen erfüllen:

- GIS-Gebührenbefreiung
- Wohnbeihilfe
- Sozialhilfe oder Ausgleichszulage
- Heizkostenzuschuss vom Land OÖ ■



Caritas Sozialberatungsstelle +43 (0) 676/8776 8047 energiesparen@caritas-ooe.at www.caritas-ooe.at/energie

## Weihnachtszuwendung

Auch heuer unterstützt die Gemeinde Pasching einkommensschwache Bürger:innen mit einer Weihnachtszuwendung in Form von Gutscheinen.

Paschinger:innen, die nach ihrem Einkommen in den Bereich des jährlich aktuellen Heizkostenzuschusses des Landes Oberösterreich fallen und/ oder Ausgleichszulagenbezieher:innen sind, können diese beantragen.

Gewählt werden kann zwischen zwölf Stück Essensoder Taxigutscheinen zu je EUR 8,-, sowie einer BILLA- Einkaufscard im Wert von EUR 105,-.

Wer die Einkommensgrenze um bis zu maximal EUR 200,- überschreitet, hat die Möglichkeit sich sechs Gutscheine oder den halben Wert der BILLA-Einkaufscard abzuholen.

Antragszeit von 01.12.2023 - 31.01.2024





## Wenn Firmen zu Vertragsabschlüssen drängen **Vorsicht Falle**

Es kommt immer wieder vor, dass Vertreter:innen mit geschickter Taktik und/oder Druckausübung andere Unternehmen zu übereilten Vertragsabschlüssen für Werbeeinschaltungen verleiten. Dabei erwecken sie mitunter auch den Eindruck, dass es sich um Projekte oder Unternehmungen in enger Zusammenarbeit mit der Gemeinde handelt.

Wie Erfahrungen aus Linz-Land zeigen, soll gelegentlich auch behauptet worden sein, lediglich die Daten des Unternehmens aktualisieren zu wollen. Im Gespräch seien die Vertragsbedingungen, insbesondere Kosten und Kündigungsmöglichkeiten erklärt und mündlich Zusagen gemacht worden, die sich dann im schriftlichen Vertrag vollkommen anders dargestellt hätten.

Wenn der Eindruck entsteht, es handle sich um Projekte der Gemeinde Pasching, fragen Sie gerne vorab bei der Gemeinde nach!

Es lohnt sich jedenfalls sich ausreichend Zeit zu nehmen, um mündlich gemachte Zusicherungen insbesondere zu den Kosten, der Vertragsdauer, einem Rücktrittsrecht und Kündigungsmöglichkeiten im schriftlichen Vertrag bzw. in den Allgemeinen Geschäftsbedingungen zu überprüfen.



Tolle Aktionen bis ins neue Jahr

## Highlights mit der OÖ Familienkarte

#### Paneum - Wunderkammer des Brotes

Mit einem Familienticket kann 9.000 Jahre Brotgeschichte entdeckt werden.

Noch bis 5. Jänner Familienticket um nur EUR 10,- (statt EUR 21,-). Weitere Informationen: www.paneum.at. ■



#### Immersium:Wien

Die erste Ausstellung des neuen Immersium:Wien, JURASSIC – The Immersive Experience™ widmet sich der Faszination Dinosaurier und entführt die ganze Familie auf eine unvergessliche Expedition in die Urzeit. In den Weihnachtsferien genießen OÖ Familienkarten-Inhaber 50 % Ermäßigung: Erwachsene EUR 12,50 Euro (statt EUR 25), Kinder (4 bis 14 Jahre): EUR 9,- Euro (statt EUR 18,-). Weitere Informationen: www.immersium.com. ■



Weitere Infos: www.familienkarte.at

#### Schneeschuhwandern mit der Familie

Am 6. Jänner, 28. Jänner und 17. Februar 2024 zahlen Erwachsene nur EUR 49,- (statt EUR 59,-), das 1. und 2. Kind (bis zum vollendeten 14. Lebensjahr): EUR 18,- (statt EUR 39,-). Jedes weitere auf der OÖ Familienkarte eingetragene Kind ist kostenlos.

Weiters ist pro Familie ein 10-Euro Einkaufsgutschein im "Abenteuer Management"-Shop inkludiert. Die Touren finden jeweils von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr statt. Eine Anmeldung ist notwendig. ■

#### · Wintermärchen im Tiergarten

Vom 12. bis 14. Jänner 2024 wartet eine tolle Halbpreis Aktion auf Familien in den Tiergärten Linz, Walding, Stadt Haag und Grünau. Wer glaubt, dass in der kalten Jahreszeit in den Tiergärten nichts los ist, der liegt falsch. Zahlreiche Spuren im Schnee verraten, dass viele Tiere die kältere Jahreszeit lieben und sich nun gerne zeigen. Warm eingepackt ist der Zoobesuch im Winter ein ideales Ausflugsziel für Familien. ■

#### Nächtigungsangebote für den Familien-Winterurlaub



ALPRIMA Aparthotel Hinterstoder: 1. Dezember bis 7. April: 20 % Ermäßigung auf die Appartementpreise. Austrian Sports Resorts BSFZ Obertraun: 27. Dezember bis 7. Jänner: Erwachsene: EUR 162,- (zwei Nächte), EUR 292,- (vier Nächte). Vom 23. Februar bis 25. Februar (zwei Nächte): Erwachsene EUR 162,-, Jugendliche (bis inkl. Jahrgang 2005): EUR 130,-.

JUFA Hotels Almtal\*\*\* sowie Pyhrn-Priel\*\*\*: vom 1. Dezember bis 22. März: 10 % Ermäßigung auf Übernachtung und Frühstück. Genauere Informationen: www.bildungsschlösser.at. ■





# Weihnachten auf juristisch = Schöne Bescherung!



Mit Weihnachten verbinden wir viele schöne Erinne-

rungen aus unserer Kindheit und der Gedanke an ein schönes Weihnachtsfest weckt oft romantische Gefühle. Tatsächlich ist die Weihnachtszeit allerdings eine Hochsaison für Trennungen und Scheidungen.

Der Grund hierfür ist wohl darin zu erblicken, dass viele Paare das ganze Jahr mit Beruf, Familie und allem drum herum sehr beschäftigt sind, in der ruhigen Weihnachtszeit allerdings auf einmal Zeit für- und miteinander haben und daher in dieser Zeit oft lange zurückliegende Schwierigkeiten und Streitpunkte an das Tageslicht treten und hierdurch die Illusion der perfekten Ehe und Familie zerbricht.

Vor allem wenn Paare gemeinsame Kinder haben, gilt es gut zu überlegen, ob eine Scheidung wirklich das richtige ist. Bejahendenfalls sollte überlegt und nicht überhastet vorgegangen und insbesondere auch die Interessen gemeinsamer Kinder berücksichtigt werden.

Um aus einer unglücklichen Ehe bestmöglich herauszukommen, gilt es im Vorfeld viele Vorkehrungen zu treffen und Informationen einzuholen. Insbesondere jener Ehepartner, der mit den Finanzen bislang nicht allzu viel zu tun hatte, sollte im Vorfeld Erkundigungen hinsichtlich des bestehenden Vermögens einholen und Beweise sammeln. Immer wieder kommt es nämlich vor, dass ab jenem Zeitpunkt, ab welchem man den Scheidungswillen laut ausspricht, Sparbücher nicht mehr dort liegen, wo

sie sich bisher befanden und Kontoauszüge nicht mehr nach Hause geschickt werden.

So viel Information an einem Ort

Wichtig vor einer Scheidung ist es auch keine Eheverfehlungen durch unüberlegte Handlungen zu setzen und hierdurch im Nachhinein einem Unterhaltsanspruch ausgesetzt oder verlustig zu werden. Eine fundierte rechtliche Beratung ist hier unerlässlich.

Sollte man zum Entschluss kommen, dass trotz diverser Differenzen eine Scheidung zumindest derzeit noch nicht zwingend notwendig ist, kann unter Umständen ein Ehevertrag helfen, um zumindest die wirtschaftliche Seite der Ehe im Vorfeld zu regeln. Oft können hierdurch diverse Streitigkeiten bereits ausgeräumt werden. Viele wissen nicht, dass ein Ehevertrag auch noch in der Ehe abgeschlossen werden kann.



Aigner Rechtsanwaltsgesellschaft m.b.H. Kramlehnerweg 1a, 4061 Pasching +43 (0) 7229/238 48 +43 (0) 676/56 09 155 office@aigner-rechtsanwalt.at https://www.aigner-rechtsanwalt.at/

## **Amtstage der Notare**

Die Notare Gabriele Hathaler und Dr. Hannes Schäffer stehen Paschinger:innen abwechselnd für Anfragen zur Verfügung.

#### Die nächsten Termine:

Montag, 08.01.2024 – Mag. Gabriele Hathaler Montag, 12.02.2024 – Mag. Dr. Hannes Schäffer Montag, 11.03.2024 – Mag. Gabriele Hathaler

Jeweils 16.00 - 18.00 Uhr - NUR gegen vorherige Terminvereinbarung über die Amtskanzlei des jeweiligen Notariats. ■



#### **Gabriele Hathaler**

Linzerstraße 12, 4050 Traun +43 (0) 7229/72 078 office@notarintraun.com www.notarintraun.com

Dr. Hannes Schäffer Linzerstraße 12, 4050 Traun +43 (0) 7229/51 795 office@notar-schaeffer.at www.notar-schaeffer.at Ausschuss für Soziales, Integration und Frauen

# Offenes Ohr für Bürgerinnen & Bürger

inpasching stellt Ihnen dieses Mal den Ausschuss für Soziales, Integration und Frauen näher vor. Obfrau Birgit Ebner plaudert dafür aus dem Nähkästchen und verrät, was sie noch alles vor hat.

Für welche Themen zeichnet sich der Ausschuss verantwortlich?

Das Kernstück der Sozialarbeit ist in Pasching der Sozialpass "MeinPaschingPass". Damit verbunden sind zahlreiche Förderungen, Vergünstigungen sowie Unterstüt-

zungen für all jene Paschinger:innen, die durch ihre Lebenssituation finanziell stark gefordert sind. Dabei sollen etwa die Schulstart-Unterstützung. der Zuschuss zum Klima- und Lehrlingsticket, aber auch die Weihnachtsbeihilfe und der Heizkostenzuschuss, Hilfe bei Sozialfragen und Hilfestellung beim Ausfüllen von Anträgen, die Weitervermittlung von Sozialangeboten, etc. den Alltag erleichtern.

© Gemeinde Pasching

Die beiden weiteren Säulen sind Integration und seit dieser Periode gibt es auch eigene Angebote speziell für Frauen. Zu letzterem Punkt zählt beispielsweise das für 09. März 2024 geplante Kabarett von Isabella Woldrich unter dem Titel "Artgerechte Frauenhaltung".

#### Für welche Entwicklungen treten Sie persönlich ein?

Seit meiner Übernahme des Ausschusses wurde die Schulstartbeihilfe erhöht bzw eine Stulstartbeihilfe Plus für Schulanfänger:innen ins Leben gerufen.

Mit Abschaffung des Soma-Busses schufen wir die Kooperation mit dem Coop-Markt in Traun und die Möglichkeit mit einem Sammeltaxi hinzufahren bzw. die Einkaufsmöglichkeiten im Soma-Markt in Leonding.

Im heurigen Jahr konnten wir den Zuschuss zum Klimaticket bzw. eine Erhöhung des Zuschusses erreichen,

neu ist auch der Zuschuss zum Lehrlingsticket. Diese Zuschüsse werden wir im nächsten Jahr wieder evaluieren und ich würde mir wünschen, dass wir die Zuschüsse in den nächsten Jahren beibehalten bzw. sogar noch einmal erhöhen können.

Welche Erfahrungen bringen Sie von Ihrem Beruf oder ausbildungsseitig für die Obmannschaft in diesem Themenfeld mit ein?

Ich bin seit vielen Jahren in der Gemeindepolitik tätig.

Bevor ich Obfrau díeses Ausschusses wurde, war ich ordentliches Ausschussmitglied und konnte mir daraus vieles mitnehmen.

Zudem bin ich Mutter von drei Kindern und Tochter einer 91-jährigen Mutter. Dadurch habe ich viele Eindrücke und Erfahrungen sammeln können und versuche nun, die Einwohner:innen von Pasching zu unterstützen. Nach dem frühen Tod meines Mannes 2009 erhielt ich von der Sozialabteilung meines damaligen Wohnortes Traun, viele wertvolle Infos und ich versuche diese Tipps auch im

privaten Umfeld weiterzugeben.

Thema Integration - Hier wird aktuell ein neues Asylwerberheim zur Belegung vorbereitet (siehe auch Bericht Seite 10) - Wie wirkt sich das auf Pasching aus?

Bezüglich des neuen Asylwerberheims gab es im Vorfeld viele Gespräche und es ist auch viel Unsicherheit in der Bevölkerung spürbar.

Im bereits bestehenden Quartier in der Haidbachstraße gibt es seit April 2022 wieder Bewohner:innen im Haus ohne jegliche Probleme. Beide Heime werden von der Caritas bzw. Volkshilfe sehr gut betreut. Das neue Quartier wurde Mitte Dezember durch die ersten Bewohner belegt und wir plnane für das neue Jahr, gemeinsam mit dem Betreiber und den Bewohnenden einen Tag der offenen Tür zu veranstalten, um allen Interessierten einen Einblick in das Haus bzw. die Möglichkeit zum Kennenlernen zu geben. Mir ist es auch sehr wichtig, die Geschichten zu den Lebensumständen und der Flucht zu erfahren.



#### Welche Projekte liegen Ihnen besonders am Herzen?

Der Sozialbereich ist ein sehr immens umfangreiches Aufgabengebiet. Ich persönlich wünsche mir einen Stammtisch für pflegende Angehörige bzw. die Schaffung von Community Nurses für unsere Gemeinde. Gerade in diesem Bereich ist eine sehr große Hemmschwelle und Unsicherheit in der Bevölkerung spürbar. In unserem "System" ist es leider so, dass Schwäche selten zugegeben wird. Vielen ist es trotz ihrer schlechten Situation noch immer nicht möglich, um Hilfe zu bitten. Hier würde ich gerne Abhilfe schaffen, um wirkliche Hilfe auch auf raschem Weg anbieten zu können.

Ein weiteres meiner Herzenprojekte ist das Repair- & Nähcafé. Hier haben Menschen dank unserer freiwilligen Reparatur-Profis die Möglichkeit ihre defekten Dinge wieder alltagsfit zu kriegen - Eine tolle Alternative zur Wegwerfgesellschaft und vor allem eine Möglichkeit Geld zu sparen, wenn man vielleicht ohendies auf jeden Euro achten muss.

## Welche Projekte stehen aus Ihrer Sicht jetzt an und in welcher Priorität sind diese fällig?

Im Sozialbereich ist eine Sozialbroschüre mit wertvollen Infos geplant. Diese soll den Paschinger Bürger:innen das große Angebot an Leistungen und Möglichkeiten für alles rund um Sozialangebote, Hilfen, etc. aufzeigen und sie dabei unterstützen, das Richtige für sie zu finden.

Große Projekte sind derzeit eher nicht geplant – ev. eine Zusammenarbeit mit dem Ausschuss für Senioren bzw. Familie.

Im Bereich "Frauen" planen wir im März 2024 das vorhin schon erwähnte Kabarett mit Isabella Woldrich, um Frauen in angenehmer Atmosphäre Platz für Austausch und Networking zu bieten.

Für 2025 stehen bereits einige Ideen im Raum.

## Was sind Ihre Erwartungen an den Ausschuss, an die Mitglieder des Ausschusses?

Im Ausschuss selbst arbeiten wir sehr eng zusammen, ich freue mich stets über Ideen.

## Können in diesem Bereich Bürger:innen eingebunden werden und wenn ja, wie?

Im Frauenbereich werden wir eine Umfrage starten: Uns interessiert, was wünschen sich die Paschingerinnen? Wobei können sie uns unterstützen? Woran möchten sie vielleicht selbst mitarbeiten?

# Repair- & Nähcafé Nachhaltigkeit mit Herz



Jeden 1. Freitag im Monat öffnet das Repair- & Nähcafé in der Pfarre Langholzfeld seine Türen, um so manchem Kleingerät "neues" Leben zu schenken.

Unter dem Leitsatz "Freiwillig helfen – herrichten, statt wegwerfen" werden Kleingeräte wie Mixer, Staubsauger, Plattenspieler, Fahrräder, u.v.m. wieder in Schwung gebracht oder hilfreiche Tipps zur Wartung für zu Hause erteilt. So auch in Helgas Nähstube, wo meist emsig die Nähmaschine rattert, um Hosen zu kürzen, Nähte zu schließen oder andere Lösungen für textile Problemchen zu finden.

Paschings Vizebürgermeister Gisbert Windischhofer und Mitinitiatorin Birgit Ebner setzen damit voll auf das aktuelle Thema Nachhaltigkeit: "Wir freuen uns über dieses gelungene Sozialprojekt der VHS-Pasching, ein wichtiger Schritt in Richtung Nachhaltigkeit, das sichtlich von unseren Bürger:innen gerne angenommen wird."

Neue Handwerker:innen sind ebenso willkommen, wie Menschen, die etwas zu reparieren oder Lust auf ein Tratscherl bei Kaffeee und Kuchen haben - Finfach vorbeikommen!







©alle Bilder: Repair- & Nähcafé Pasching















## **BLITZLICHTER**

#### 1. Adventmarkt Langholzfeld

Insgesamt dreizehn Vereine bzw. Institutionen engagierten sich heuer mit tatkräftiger Unterstützung des Netzwerks sowie der Gemeinde Pasching um die Organisation des Adventmarktes am Langholzfeldner Kirchenplatz. Dieser fand traditionell am ersten Adventwochende statt. Aufgrund der starken Schneefälle mit toller Kulisse, weihnachtlicher Stimmung und abwechslungsreichem Rahmenprogramm.

## 2. Vortrag "Sturzprävention"

Im Rahmen der Gesunden Gemeinde stellte Präventionsexperte Harald Jansenberger Senior:innen ab 65 Jahren ein spezielles

Trainingsprogramm vor, dass für knapp 80 % weniger Stürze, mehr Beweglichkeit und Selbstständigkeit sorgen soll. Die Besuchenden des Seniorentreffs Langholzfeld waren voller Eifer auch gleich bei den ersten Übungen mit dabei!

#### 3. Kick-Off Volksschulausbau Langholzfeld

Am 09. September trafen sich die Vertreter:innen der Gemeinde, Volksschule sowie dem Hort mit dem Architektenbüro Stögmüller sowie Generalunternehmer Neue Heimat OÖ zum ersten Lokalaugenschein zum Ausbau bzw. Sanierungsprojekt.

#### 4. Max Mittendorfer in Pension verabschiedet

Der 79-Jährige war in den letzten 15 Jahren als Pfarrer in Langholzfeld tätig.

Mit 1. Jänner wird die Pfarre, als eine von 16, in die neue Pfarre Traunerland eingegliedert und in der Pfarrgemeinde übernimmt ein Seelsorgeteam.

Max Mittendorfer hat dies jetzt zum Anlass genommen als Hauptamtlicher aus den offiziellen Ämtern in der Pfarrleitung, im PGR und im Liturgieausschuss auszuscheiden und mit 79 offiziell in Pension zu gehen. Alles Gute!

#### 5. Zum Schutz vor Betrügereien

Polizeikommandant Josef Panholzer warnte in einem lustigen und kurzweiligen Vortrag die Paschinger Senior:innen mit dem Titel "Neffen-Trick" Betrüger:innen keine Chance zu geben und bot im Gegenzug Möglichkeiten, wie man diese schnell entlarvt oder an wen man sich bei Unsicherheit wenden kann.

## 6. Notstromaggregat im Rathaus in Betrieb

Mit dem neuen Notstromaggregat bleibt die Gemeinde Pasching, insbesondere der Katastrophenschutz-Stab, sogar im Falles eines Blackouts handlungsbereit.

Die Funktionstüchtigkeit wird einmal monatlich getestet.

## **JUBILARE**

Die Gemeinde Pasching wünscht allen Geburtstagjubilaren sowie Ehepaaren alles Gute!



Maria Hammer - 90 Jahre



Elisabeth Endfellner - 85 Jahre.



Margarete und Walter Haiser -Diamantene Hochzeit (60. Hochzeitstag)



Anna Pibinger - 85 Jahre



Anna und Franz Hölling Diamantene Hochzeit (60. Hoc



Gerold Mayr - 80 Jahre



Berger Margarethe - 85 Jahre



Josef Klein - 92 Jahre





Katharina Becker - 97 Jahre



Pauline und Walter Schratzberger -Steinerne Hochzeit (67. Hochzeitstag)



Paul Weiß - 85 Jahre



hzeitstag)



Maria und Othmar Nowen -Eiserne Hochzeit (65. Hochzeitstag)









Werner Hofreither- 80 Jahre

#### Jugenzentrum & Jugendraum Pasching

## Ein großartiges Jahr

Das Pilotprojekt "Jugendraum Pasching" hätte nicht besser anlaufen können, und auch im Jugendzentrum Wagram konnten im heurigen Jahr viele neue Gesichter begrüßt werden.

Beim Volleyballspiel am Funcourt in der Langwies, kamen die Kids und Betreuer:innen dank mitgebrachter Musikbox mit vielen Passanten ins Gespräch, um auch gleich Werbung in eigener Sache zu machen. Ein weiteres sportliches Highlight im Herbst war der Besuch im JumpDome. Durch den Ankauf eines Kopfstandhockers können nun regelmäßig Übungen und kleine Wettbewerbe im JUPA durchaeführt werden.

Ein gemeinsamer Kinobesuch, kreatives Origamifalten sowie ein Tonkunst-Workshop standen ebenso am Programm.

Im Jugendzentrum Wagram es ein Fußballturnier und gab Playstation-Turnier (FIFA).

Am 10. Oktober wurde der Geburtstag des Jugendzentrums mit Lagerfeuer und Grillwürstel gefeiert.

Die Hantelbank nutzen die Jugendlichen fast täglich. Aber auch die Investition in eine digitale Dartscheibe findet großen Anklang.



Die Paschinger Jugendarbeit rund um Jugendbetreuer Peter Wurm blickt auf viele lachende Gesichter 2023 zurück.

Bezahlte Anzeige





#### digiTNMS

## "Gelebter" Unterricht

Die Schüler:innen der Langholzfeldner Mittelschule starteten mit zahlreichen Experimenten, Ausflügen und Kreativität ins neue Schuljahr.

Experimente wecken Interesse und Motivation, sie verbessern das Verständnis naturwissenschaftlicher Zusammenhänge und – was für die Schule am Wichtigsten ist – sie bereiten den Kindern unheimlichen Spaß. Die leuchtenden Augen der Schüler:innen, wenn Rosinen auf einmal in Mineralwasser zu tanzen beginnen oder Plastilin überraschenderweise doch auf Wasser schwimmen kann, sind unbezahlbar.

#### Marke Eigenbau

Bei schönstem Herbstwetter zog es die Schule für ein weiteres Experiment hinaus in den Schulgarten. In Gruppen eingeteilt bauten die Kinder kleine Kläranlagen. Hilfe seitens der Lehrkräfte gab es dabei nicht, lediglich die benötigten Materialien wurden bereitgestellt und eine vorgefertigte Anleitung führte sie durch den Bauprozess. Hier war Teamwork gefragt, alle Gruppen meisterten die Aufgabe bravourös.

#### Angewandtes Wissen und Kreativität

Die Kreativität und das Wissen der Schüler:innen waren dann beim Erstellen eines sogenannten "Lapbooks", einer selbst gestalteten Mappe, die sich aufklappen lässt und die im Inneren verschiedene Formen von kleinen Faltbüchlein beherbergt, gefragt. Die Ergebnisse sind immer wieder erstaunlich und werden von den Kindern stolz präsentiert.

#### Die Kraft des Wassers erleben

Ein Ausflug zu Oberösterreichs größtem Linz AG – Laufwasserkraftwerk, Traun/Pucking, rundete alles ab. Da staunten die Schüler:innen nicht schlecht, als das Wasser direkt vor ihren Augen tosend 25 Meter in die Tiefe stürzte und ihnen auf dem begehbaren Wehr der Höhenunterschied der Wasserpegel bewusst

wurde. Diese Eindrücke werden sie noch lange begleiten.











#### Volksschule Langholzfeld bei sportmotorischer Testung

## Wie fit bist DU?

Die Volksschule Langholzfeld ist eine von rund 280 oberösterreichischen Volksschulen, die am Projekt "Wie fit bist du?" des Sportlandes Oberösterreich teilgenommen hat. Ziel ist, Kinder zu motivieren, sich mehr zu bewegen.

Die Schüler:innen der 3. Klassen absolvierten dabei acht Teststationen. an denen sie ihre Kraft, Schnelligkeit, Ausdauer, Koordination und Beweglichkeit unter Beweis stellen durften. Sie zeigten großen Einsatz und hatten viel Spaß an diesem Bewegungsvormittag. Belohnt wurde dies mit einer Urkunde.

Lehrkräfte und Eltern bekamen eine detaillierte Auswertung und eine Informationsbroschüre mit vielen praktischen Tipps und Übungsvorschlägen, um mehr Sport und Bewegung in den Alltag einzubauen.



#### Rotkreuz-Projekt in Langholzfeld ausgerollt

## **Lese-Coaches aktiviert**

Manchen Kindern fällt das Lesen lernen schwerer, vor allem wenn dafür die Hilfe oder entsprechenden Vorbilder fehlen. Die Fähigkeit zu lesen ist aber eine der wichtigsten Voraussetzungen für eine gute Bildung und für bessere Chancen im Leben. So haben die Gemeinde und Schulleiter Bernhard Brunbauer die Rotkreuz-Idee der "Lese-Coaches" nach Langholzfeld gebracht.

Zu Beginn sind dafür zwei freiwillige Mitarbeiterinnen regelmäßig (mindestens einmal wöchentlich) an der Schule außerhalb der Unterrichtszeiten im Einsatz, um mit ausgewählten Schüler:innen vielfältig gestaltete Lesefördereinheiten zu abolvieren.

Die Auswahl der Kinder erfolgt in Abstimmung mit den Klassenlehrer:innen sowie der Schulleitung.

Dadurch soll die Freude der Heranwachsenden am Lesen langfristig geweckt sowie Lese- und Medienkompetenz vermitteln und insgesamt das Lesen im Schul-Alltag erleichtert werden.

#### Sie haben Lust Lesecoach zu werden?

Wenn Sie lesebegeistert und verlässlich sind sowie einen guten Draht zu Kindern haben, sind Sie genau richtig als Rotkreuz-Lesecoach. Bei Interesse an einer freiwilligen Tätigkeit in Pasching, bitte schnell melden.



i

Rotes Kreuz, Bezirksstelle Linz-Stadt/Land Tamara Pottfay +43 (0) 732/7644-215 tamara.pottfay@roteskreuz.at



## Kindergärten feiern Lichterfeste



#### Lichterglanz - Kindergartengemeinschaft feiert ein herzerwärmendes Laternenfest in der Kirche

Ein stimmungsvoller Laternenumzug, fröhliche Lieder, festliche Klänge, der Heilige Martin sowie ein Schauspiel sorgten beim diesjährigen Lichterfest der Kindergärten Bespielbares Haus und Kinderzentrum für ein unvergessliches Laternenfest.

Die Kinder, begleitet von Eltern und Pädagog:innen, zogen zuerst singend, mit ihren Laternen von der Vollksschule zur Kirche. An der Spitze des Zuges ritt Julia Weigl als "Heiliger Martin" und verbreitete nicht nur Licht, sondern auch die Botschaft des Teilens und Füreinanderdaseins.

Die festliche Stimmung wurde durch Trompetenklänge von Roland Essbichl unterstrichen. In der Kirche boten die



Die Darstellenden erweckten die Geschichte des Heiligen Martins zum Leben.

## Laternenfest - Krabbelstubenkinder trotzen dem schlechten Wetter

"Ich geh mit meiner Laterne..." so tönte es mit zarten Kinderstimmen durch die Langholzfeldner Krabbelstubenräumlichkeiten. Das gemeinsame Laternenfest mit den Eltern musste leider kurzfristig aufgrund des starken Regens abgesagt werden und wurde dann einfach indoor in kleinem Rahmen nachgeholt.

Denn bereits Wochen vor dem Fest, hat das Team selbst eine kleine Geschichte für die Kleinen zum Thema "Teilen" geschrieben. Im abgedunkelten Zimmer und im Schein der Laternen lauschten die Kinder der Geschichte von der kleinen Schnecke Kunigunde, die viele Tiere im Wald besuchte und zum Schluss mit der Maus nicht nur Licht, sondern auch ihr Schneckenhaus teilte.

Die Augen der Kinder strahlten bis zum Schluss, wo auch hier traditionell Martinskipferl zum Teilen, Kekse, Punsch das Fest ausklingen ließen.

Schulanfänger:innen ein beeindruckendes Martinsspiel dar und zeigten eindrucksvoll, wie selbstlose Taten und Teilen einen bleibenden Eindruck hinterlassen können.

Der Höhepunkt des Abends war zweifellos das gemeinsame Singen eines sehr emotionalen Liedes gegen Einsamkeit, Gewalt und Streit. Dabei entstand eine Atmosphäre der Verbundenheit und Solidarität, die die Herzen aller Anwesenden berührte. Dieses Fest ist nicht nur eine wunderschöne Tradition, sondern auch ein lebendiges Zeugnis für ein gelungenes Miteinander.

Als krönenden Abschluss bot die Pfarre Pasching Martinskipferl für die Kinder zum Teilen, sowie Tee und Punsch für ein gemütliches Beisammensein.

## Martinsfest - Pfarrcaritas-Kindergarten auch ganz traditionell

Auch hier begann das Fest mit einem von einigen Musikern begleiteten Laternenumzug vom Kindergarten bis zur Kirche. Stolz trugen die Kinder dabei ihre selbstgestalteten Laternen vor sich her.

Anschließend gaben die Kinder in der Kirche Lieder sowie ein Martinsgedicht zum Besten. Die Schulanfänger :innen präsentierten zuerst ihren Laternentanz, dann ihr einstudiertes Martinsspiel. Den Abschluss bildete das Teilen der Martinskipferl, das auch hier zeigte, wie selbst die Kleinsten bereits ein Gespür für Gemeinschaft und Solidarität entwickeln. Das Fest fand im Pfarrsaal bei Punsch, Keksen und Broten einen gemütlichen Ausklang.





Am 14. November fand in der Pfarre Langholzfeld das Martingsfest ihres Pfarrcaritas-Kindergartens

Nicht nur die Laternen leuchteten, sondern auch die Augen der Kinder strahlten.

#### Kindergarten Kinderwelt

## Lernwerkstatt geöffnet

Die 22 Schulanfänger:innen des Kindergartens Kinderwelt bereiten sich mithilfe vielfältiger Übungen spielerisch auf den Schulstart vor.

Die Aufgaben der Lernwerkstatt können die Kinder nach einer kurzen Erklärung selbstständig in ihrem eigenen Tempo erledigen.

Als Abschluss erhält jedes Kind eine Urkunde, die dem Entwicklungsportfolio beigelegt wird.





Forschen, Entdecken und Experimentieren stehen in der Lernwerkstatt im Mittelpunkt.

#### Kindergarten Kinderwelt

## **Besuch in der Waldschule**

Bei bestem Herbstwetter erkundeten und erforschten die mittleren Kinder dabei Wald und Natur.

Nach einer kurzen Busfahrt nach Wilhering, wurde die Kindergruppe bereits von einer Waldpädagogin erwartet, die sie einen steilen Anstieg hinauf in den Wald führte. Dort durften die Kinder alles erkunden und ausgiebig spielen. Aber auch Fachwissen zur Arbeit eines Försters wurde dabei gekonnt vermittelt.







### Freiwillige Feuerwehr erweitert Fuhrpark

## **Neues LAST**

Vor kurzem konnte die Feuerwehr einen Neuzugang im Fuhrpark begrüßen: Das neue Logistikfahrzeug, kurz LAST.

Aufgebaut auf einem MAN TGE 5.180 Fahrgestell mit 177 PS, verfügt das Fahrzeug über einen Kofferaufbau der Fa. Scheuwimmer aus Naarn mit einer heckseitig montierten Ladebordwand. Der Laderaum kann seitlich über eine Tür betreten werden. Um auch eine Beladung mittels Stapler durchführen zu können, entschied man sich eine Seite des Aufbaus großflächig öffnen zu können. Bei geöffneter Seitenklappe kann dies bei Bedarf auch als Unterstand bei schlechter Witterung dienen (beispielsweise für eine Versorgung der Mannschaft bei einem Großeinsatz).

Charakteristisch für das neue Fahrzeug ist die flexible Nutzung für verschiedenste Einsatzszenarien. Mittels mobiler Rollcontainer aus dem Feuerwehrhaus, kann je nach Bedarf Ausrüstung an die Einsatzstelle transportiert werden. Aber auch der Abtransport kontaminierter Ausrüstung (z.B. nach einem Brandeinsatz) ist ab sofort entsprechend möglich.

"Eine Logistikkomponente war seit langem das fehlende Bindeglied in unserem Fuhrpark. Es freut mich, dass wir im Zusammenspiel mit allen Stellen das Projekt relativ rasch umsetzen konnten." so Kommandant Wolfgang Meindl.

#### **Fahrgestell mit Vorgeschichte**

Aufgrund der allseits bekannten Lieferzeitenproblematik, entschieden sich die Verantwortlichen zum Ankauf eines "jungen" Gebrauchtfahrzeugs. Fündig wurde man schließlich in Holland und nach Abklärung der Details holte eine Delegation unserer Feuerwehr das Fahrgestell ab und transportierte es auf einem Anhänger in einer fast 30-stündigen Marathonfahrt in die neue Heimat.

Abschließend gilt ein großes Dankeschön der Gemeinde Pasching unter Bürgermeister Markus Hofko, dem Landes-Feuerwehrkommando sowie natürlich der Fahrzeug-Projektgruppe, die die Realisierung des Fahrzeugs ermöglichten.

### **LKW in Vollbrand**

Zu einem in Vollbrand stehenden LKW wurde die FF Pasching gemeinsam mit der FF Traun am Samstag, 25. November alarmiert. Im Bereich des sogenannten Nachrichtenkreisverkehrs geriet aus noch unbekannter Ursache ein LKW in Brand. Bei Eintreffen der ersten Einsatzkräfte stand der LKW bereits in Vollbrand. Ein Atemschutztrupp konnte mit einer Löschleitung den Brand in der Erstphase erfolgreich bekämpfen, die Nachlöscharbeiten erfolgten im Anschluss unter Einsatz von Schaummittel.

Im Einsatz: FF Pasching, 4 Fahrzeuge, 20 Mann



Immer mit vollem Einsatz dabei.







#### Katholische Frauenbewegung Langholzfeld

## **Neuer Weg in die Zukunft**

Am Sonntag, den 8.10. startete die Kfb mit einer schwungvollen Messfeier ins neue Arbeitsjahr. Das Thema "einmischen – mitmischen – aufmischen!" - ist ihre Parole für die Zukunft.

Traditionell sorgen sie für Bewegung in der Pfarre. Das wird sich auch in der neuen Pfarrstruktur nicht ändern. Sie machen Programm mit Frauen für Frauen und festigen so weiter ihre Gemeinschaft.

#### **Adventfeier beim Marterl**

Mitte Oktober wurde das neue Marterl für alle Heimatvertriebenen der Gemeinde feierlich gesegnet, siehe Bericht Seite 10. Die Kfb organisierte eine Lichterwanderung dorthin, um dort eine kleine Adventfeier abzuhalten, mit einem Ausklang bei Punsch und Keksen.

#### Termine 2024

Am 18. Jänner lädt die Kfb zu ersten Frauenmesse im neuen Jahr. Die EZA (Entwicklungszusammenarbeit) – Verkaufstermine finden wie gewohnt jeweils nach den Gottesdiensten vor der Kirche, ab ca. 10.30 Uhr, statt. Weitere Termine findet man auch auf der Homepage der Pfarre Langholzfeld.







## Pfarre Langholzfeld

## Jungscharlager

Viel Spaß und Abwechslung erlebten die 24 Kinder, die beim diesjährigen Jungscharlager zur Pfarre St. Josef/ Wels mit dabei waren.

Nach dieser wunderbaren Woche freuen sich alle bereits auf tolle Momente im Jungscharjahr 2023/2024. Die Jungscharstunden finden immer samstags vormittags statt. Nähere Infos gibt es auf der Pfarrwebsite sowie auf der Facebook-Seite. Neuzugänge sind jederzeit herzlich willkommen - Einfach unverbindlich im Pfarrheim Langholzfeld vorbeikommen.



# Auszeichnung für BGM a.D. Peter Mair

Im Zuge einer feierlichen Ehrung wurde Paschings früherer Bürgermeister Peter Mair mit der Victor Adler Plakette, der GVV-Medaille in Gold und der Ehrenurkunde der SPÖ Linz-Land ausgezeichnet.

In seiner Laudatio bedankte sich Vizebürgermeister Gisbert Windischhofer bei Mair für seine geleistete Arbeit während seiner 15-jährigen Bürgermeistertätigkeit. "Wir wünschen Peter Mair weiterhin alles Gute und hören gerne auf seinen Rat", so Windischhofer.



## Traditionelle G6-Brückengespräche **Kommandantentreffen**

Bereits seit vielen Jahren lädt das Rote Kreuz Traun Vertreter aus Politik, Feuerwehr und Polizei bzw. aus den sechs Gemeinden ihres Einsatzgebietes, zu diesem Netzwerktreffen ein.

Neben einem regen Austausch ging es bei diesem Treffen im Herbst in Pucking, um die neu gegründete "Lerninsel" in Traun, die bildungsbenachteiligten Grundschüler:innen kostenfrei Lernhilfe und Förderung anbietet. ■





## **Aktiv Mitglied werden**

Singen im Chor hat zahlreiche positive Effekte. Es ist gesund, verbindet Menschen und macht glücklich.

Neue Sängerinnen und Sänger sind immer willkommen. Laufend gesucht werden Altistinnen, Männer und Kinder ab dem Volksschulalter. Bei Interesse schreiben Sie bitte eine kurze Vorstellung an k80@famkurz.at.

Kinder und Jugendliche melden sich gerne unter Tel. +43 (0) 664/2101674 bei Sandra Winter.

Wer den Sing- und Spielkreis mit einer Spende unterstützen möchte ist dazu herzlich eingeladen. Die beste Gelegenheit dafür ist der Besuch einer Veranstaltung, ansonsten gerne auf Anfrage bei Obfrau Astrid Schuhmann, +43 (0) 664/73402260.



## **Ausblick**

Am 20. Jänner 2024 ist Sing- und Spielkreis Pasching Teil des "Chores der 1000", der das Jahr der Europäischen Kulturhauptstadt Bad Ischl Salzkammergut mit einem großen Festkonzert eröffnet. Mit einem der ältesten Kommunikationsmittel im Alpenraum, dem Jodler, wird in Bad Ischl der Lärm der Welt von einem 1000-stimmigen Chor in Musik verwandelt. Sängerinnen und Sänger aus Singvereinen aus ganz Oberösterreich und der Obersteiermark treten unter der Führung von Hubert von Goisern auf. Die Eröffnung wird im Fernsehen ausgestrahlt.

Zum 200.Geburtstag Anton Bruckners veranstaltet die Gemeinde Pasching am 20. Oktober 2024 einen Kulturfrühschoppen mit den beiden Musikvereinen, an dem auch der Sing- und Spielkreis gerne teilnimmt. Am 15. Dezember 2024 findet das traditionelle Adventkonzert in der Pfarrkirche Langholzfeld statt. **Gemischter Amateurchor für Erwachsene sowie Kinderchor** 

## Sing- und Spielkreis Pasching

Der gemeinnützige Verein widmet sich der Musik, insbesondere dem Gesang jeglicher Art, hat immer wieder auch Instrumentalensembles und führt daher "Spielkreis" in seinem Namen.

Sing- und Spielkreis Pasching besteht seit 35 Jahren und wurde als Alternative zum bestehenden Kirchenchor gegründet.

Im Sing- und Spielkreis Pasching soll "Basis-Chorarbeit" erlebt werden. bei der Jede:r mitmachen kann. Ziel ist es, auch Menschen ohne musikalische Vorbildung für Chorgesang zu begeistern. In regelmäßigen Chorproben werden verschiedenste Musikstile kennengelernt. Das mehrstimmige Singen wird trainiert und die Bildung der Stimme im Rahmen des regelmäßigen "Einsingens" in den Grundzügen erlebt.



Gegenseitige Wertschät-

zung und Förderung der Gemeinschaft sind allen wichtig. So auch auch das gesellige Miteinander nach Chorproben und Auftritten.

Es werden Konzerte veranstaltet, Messen gesungen, Geburtstage und andere Anlässe musikalisch umrahmt.

Das Repertoire ist breit und richtet sich nach den Auftritten und dem Niveau der jeweiligen Sänger:innen. Meistens werden bei Frühjahrskonzerten heitere Volkslieder, moderne Chorliteratur und Popsongs gesungen, bei kirchlichen Veranstaltungen spirituelle Lieder und im Advent Weihnachtslieder aus aller Welt.

Der Chor ist stets offen für neue musikalische Erfahrungen.

Aktuell proben 19 Frauen und sieben Männer jeden Dienstag von 19:30 - 21:00 Uhr und zehn Kinder jeden Montag von 16:30 - 17:30 Uhr im Gebäude des Musikverein Langholzfeld/Untergeschoß (Adalbert-Stifter-Straße 31, 4061 Pasching).

Seit sechs Jahren leitet Kerstin Kurz den Erwachsenenchor und bringt neben fundierter Ausbildung in klassischem

Gesang und Klavier viel eigene Chorerfahrung und Ensembleleitung ein. Mit Engagement und Herzlichkeit fordert und fördert sie langjährige Chormitglieder ebenso wie immer wieder neu Hinzukommende.



## Kinder- und Jugendchor

Dieser wurde vor zwei Jahren von Kerstin Huber - selbst ehemaliges Kinderchorkind - übernommen. Auch sie singt in einem Chor, musiziert im Musikverein Langholzfeld, spielt mehrere Instrumente und leitet den Kirchenchor in Langholzfeld.

Im Kinderchor steht der Spaß am gemeinsamen Singen und Musizieren im Vordergrund, Vorkenntnisse sind nicht notwendig. Durch Bewegungen sowie den Einsatz von Instrumenten und Bodypercussion lernen die Kids ganz spielerisch immer wieder neue Lieder. Diese sind oft an die Jahreszeiten angepasst. Es werden aber auch traditionelle, bekannte Kinderlieder gesungen. Neue Chormitglieder ab der 1. Klasse Volksschule, aber gerne auch Jugendliche bis 18 Jahre, sind jederzeit herzlich willkommen.

i

Nähere Infos unter www.singkreis-pasching.at





#### **SV Pasching 16**

### **Nachwuchs top**

In der abgelaufenen Herbstsaison gingen rund 100 Kinder aus dem Paschinger Fußballnachwuchs auf Torjagd - Mit Erfolg!

Die engagierte Arbeit der ehrenamtlichen Trainer trägt immer mehr Bis zum großen Kunstrasenturnier Früchte. So durften die Kinder Anfang März (siehe VA-Kalender) und Fans viele Tore und Siege der werden die Kinder zahlreiche mittlerweile sieben Mannschaften Hallenturniere bestreiten. Man bejubeln. Herausragend waren in darf sich also auf tolle Tore und den vergangenen Wochen aber fröhliche Kinder am Sportplatz die U11 Spieler (Jahrgang 2013) freuen. mit ihrem Trainerteam Haidinger/

Yalin/Minichshofer. Zum ersten Mal in der noch jungen Vereinsgeschichte konnte ein Paschinger Team sämtliche Bewerbsspiele gewinnen. Die spontane Feier nach dem letzten Spiel und die Meisterleiberl sorgen wohl für eine bleibende Erinnerung bei den Kindern.



Unschlagbare Paschinger Nachwuchskicker

#### **Landjugend Leonding-Pasching**

#### **Most-Produktion**

Das letzte Septemberwochenende stand bei der Landjugend ganz im Zeichen des Obstsmost- und Mostproduktion.

Freitag die eine Gruppe unterwegs war, um Obst zu klauben, Tag damit den Mostkeller auf Obst zu pressen.

In den darauffolgenden Tagen ernjause ausklang.

fanden sich auch noch eine fleißige Helfer:innen, um die letzten Schritte abzuwickeln.

#### **Jahreshauptversammlung**

Am 17.11. fand die alljährliche Während am Donnerstag und JHV statt. Susanne Eßbichl und Jakob Kirchmayr, zwei langjährige Vorstandsmitglieder, wurden dabei verbrachten die anderen den für ihr jahrelanges Engagement gedankt! Zwei neue Mitglieder im Vordermann zu bringen und das Vorstand wurden begrüßt, bevor nach dem offiziellen Teil, der Abend noch bei einer Mostbau-

1



Die Landjugend Leonding-Pasching bei ihrer Jahreshauptversammlung.



#### **DIE GRUNDAUSBILDUNG**

Die Polizeigrundausbildung dauert 24 Monate und bereitet angehende Polizistinnen und Polizisten auf die Arbeit in einer Polizeiinspektion vor. Sie beinhaltet neben Theorie und Praxis auch das Kennenlernen des

Ausbildungsschwerpunkte sind das Erlernen des Polizeihandwerks und Kennenlernen der notwendigen Gesetzesmaterien.

Die Polizeigrundausbildung soll zentrale Elemente wie Handlungssicherheit und Bürgernähe auf Basis menschenrechtskonformen Verhaltens vermitteln.

Du schaust lieber hin, wenn andere wegschauen. Verantwortung ist für dich kein Fremdwort. Auf dich kann man sich verlassen. Du löst Probleme, wo andere welche machen. Du willst Teil eines Teams sein, das den Menschen im Land Tag für Tag Sicherheit gibt. Du willst einen Beruf, der einfach mehr als ein Beruf ist.

Wenn du so denkst, dann bist du bei uns richtig. Willkommen bei der Polizei.





#### **Union Pasching - Sektion Tennis**

#### **Vereinsmeister '23**

Bei den heurigen Vereinsmeisterschaften konnte mit über 75 Aktiven ein neuer Teilnehmerrekord erzielt werden.

Bei den Herren konnte Manuel Fuchs seinen Titel erfolgreich verteidigen. Der Verein bedankt sich bei Peter Rohringer für die Organisation und Durchführung der Vereinsmeisterschaften! Die Meister: Manuel Fuchs

(Herren), Alex/Philipp Bittinger

(Herren-Doppel), Andrea Hoffmann/ Andreas Peinbauer (Mixed-Doppel) Marcus Hager (Herren +45), Manfred Fuchs/Edi Rohringer (Senioren-Doppel), Moritz Krewedl (Jugend).

Bei den heurigen Jugend-Meisterschaft des OÖ. Tennisverbandes konnte das Union Pasching Green Team (10-14 Jahre) den tollen 2. Rang erreichen. Gratulation!



Nach einer langen Saison wurden die Plätze Ende Oktober geschlossen und für den Winter vorbereitet.

#### Musikverein Pasching

### Silber für Jugend

Zwei Jungmusiker:innen des Musikvereins Pasching stellten sich der theoretischen und praktischen Prüfung für das Leistungsabzeichen in Silber - Mit Erfolg.

Flügelhornistin Anika Schrenk hat ihre Prüfung bereits im Juni 2022 abgelegt - kurz darauf ist sie für ein Auslandsjahr nach Mexiko aufgebrochen. Umso mehr freut sich der

Verein, dass sie nun wieder zurück im Verein ist.

Schlagzeuger Lukas Nagelstrasser absolviert derzeit eine Ausbildung zum Kunststofftechniker, macht nebenbei die Matura und legte im Februar dieses Jahres die Prüfung zum Leistungsabzeichen in Silber ab.

Der MV Pasching GRATULIERT HERZLICHST! ■



Anika Schrenk und Lukas Nagelstrasser haben erfolgreich das Leistungsabzeichen in der Leistungsstufe "Silber" erworben.

0 D **WILLKOMMEN** 

Bundesministerium



#### **Imkerverein Linz-Land Biene**

#### Winterbienen



Imkern - Ein sehr schönes Hobby, nah am Puls der Natur, zu jeder Jahreszeit.

Alle Bienenvölker, die mit Hilfe der Imker:innen bis jetzt den Bienen-parasiten der Varroamilbe getrotzt haben, werden ab der Wintersonnenwende wieder zu brüten beginnen.

Für die Imker:innen beginnt das Frühjahr wieder mit allerlei Tätigkeiten. Wurde bis jetzt der Biene bei der Abwehr der Varroamilbe geholfen, muss jetzt der Befall der Völker im Auge behalten werden. Auch der Futtervorrat muss kontrolliert und wenn nötig nachgebessert werden.

Daher ist es wichtig, in Gärten viele verschiedene Blumen zB. Buschwindröschen, Schneeglöckchen, Winterlinge, Tulpen, Krokusse, Hyazinthen, Märzenbecher, Gänseblümchen ect. zu kultivieren.

Auch Hasel, die Weide, die Zaubernuss und die Kornelkirsche u.v.m. sind für unsere Bienen wichtige Pollenspender!

Bezahlte Anzeige





#### **Seniorenbund Pasching**

### Keine Herbstverstimmungen



Gemeinsam ging es in die schöne Weststeiermark.

#### Denn die Senior:innen hatten auch im Herbst keine Zeit dazu!

Sie verbrachten lieber wunderschöne Tage in der Steiermark und schlossen ihr Reiseprogramm bei einem Wildessen und mit einem Besuch des Weihnachtsmarktes in der Kellergröppe in Raab ab.

Den Ausklang bildeten der Adventmarkt Langholzfeld und ihre Adventfeier.

#### **Pensionistenverband Ortsgruppe Pasching**

#### DANKE Fa. Leitner

Die Ortsgruppe der Paschinger Pensionist:innen bedankt sich herzlich beim Busunternehmen Leitner für die gute Zusammenarbeit und die tollen Reisen, die in den letzten Jahren zu ihrer vollsten Zufriedenheit durchgeführt wurden.

Auf diesem Wege wünschen die Pensionist:innen der Familie Leitner alles Gute!

Nächstes Jahr werden die Reisen von Schlager Reisen, Inh. Hubert Schörgenhuber, in 4171 Auberg, durchgeführt.



#### Pensionistenverband PLW

### **Abwechslungsreiches Herbstprogram**

#### Oktoberfest '23

Ehrengästen, flotter Musik, zünf- witzigen Gstanzl-Texten. großartigen Tortenbüffet.

#### Fahrt ins Blaue

Die viertägige Überraschungsreise eine Wanderung. nach Rabac in Istrien begeisterte die Reisenden mit Führungen, traditionellen Speisen, Musik und ausgelassenen Feiern.

#### Gstanzlsingen in Aspach

Das heurige Oktoberfest war wieder Die Teilnehmenden erlebten ein eine fröhliche Feier mit zahlreichen wahres Feuerwerk an überaus

#### tigem Weißwurst Essen und einem Naturjuwel Bluntautal & Gollinger Wasserfall

Hier nahm der Pensionistenverband seine Mitglieder mit auf



## **Gewinnspiel**

#### **PREIS**

Mit etwas Glück und drei richtigen Antworten, haben Sie die Chance auf Essensgutscheine im Wert von EUR 20,- für Paschingerhof oder TiL oder Hollywood Megaplex-Kinogutscheine für einen Film Ihrer Wahl (für 14 - 18-Jährige).

#### Je Ausgabe werden drei Gutscheine verlost!

EINSENDE-SCHLUSS 04.03.2024

> Essensgutscheine im Wert von EUR 20,für Paschingerhof oder TiL



#### **TEILNAHMEBEDINGUNGEN**

Bitte senden Sie Ihre richtigen Antworten unter Angabe aller Daten an office@pasching.at oder schicken Sie uns Ihren ausgefüllten Gewinnabschnitt zu. Auch eine Abgabe im Rathaus oder der Gemeindezweigstelle ist möglich. Teilnahmeberechtigt sind alle Personen ab vollendetem 14. Lebensjahr. Mitarbeiterinnen der Gemeinde sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Die Gewinner:innen werden unter Ausschluss der Öffentlichkeit aus den richtigen Einsendungen gezogen. Die Bekanntgabe der Gewinner:innen erfolgt durch Veröffentlichung von Vor- und Zuname in der nächsten Ausgabe von inpasching. Die Preise werden sodann zugesandt. Einsendeschluss ist der 04.03.2024. Viel Glück beim Mitmachen!

1 \ Mann atautat dia digitala Dagtusillantaayuung in Fabthatsiah?

Antwort:	stinunentsorgung im Echti	
2.) Wer verstärkt das Team Stabsstelle Recht?  Antwort:		
3.) Welchen Preis gewann die Geschüler:innen??  Antwort:	Gemeinde für ihr Engageme	ent um die Verkehrssicherheit für
DATENSCHUTZ Die Teilnehmenden erteilen ihre ausdrückliche Erlaubnis, dass Vor- und Zuname der Gewinner:innen in der nächsten Ausgabe inpasching	Name	
veröffentlicht werden,  die Kontaktdaten zur künftigen Information über Interessantes aus der Gemeindeverwaltung gespeichert und zur Kontaktaufnahme weiterverarbeitet	Straße/Hausnummer	PLZ/Ort
werden dürfen.	Telefon	Alter



Diese Zustimmung kann jederzeit per E-Mail an office@pasching at oder per Post an Gemeinde Pasching, Leondinger Straße 10, 4061 Pasching, widerrufen werden. Ein solcher Widerruf hat auf die Rechtmäßigkeit der Datenverarbeitung bis zum Zeitpunkt des Widerrufes keine Auswirkung und eine Verarbeitung der Daten kann, falls andere Rechtsgrundlagen gegeben sind, auch nach dem Widerruf zulässig sein. Bei unserer Datenverarbeitung stützen wir uns auf Art. 6 Abs. 1 lit. a (Veröffentlichung des Vor- und Zunamens sowie Speicherung und Weiterverarbeitung der Kontaktdaten)



Gemeindeschitag

## Ab zum Kasberg

Der gemeinsame Schitag führt die Paschinger:innen im März ins Familienschigebiet Kasberg in Grünau im Almtal.

Nach kurzer Anfahrt mit dem Reisebus steht einem Tag voller Schi-Vergnügen für Klein und Groß nichts im Wege.

Eine Kooperation von Gemeinde Pasching und Naturfreunde Pasching.

#### **Anmeldung/Kosten**

Online ab 10.02.2024, 12:00 Uhr, bis 24.02.2024, 00:00 Uhr über www.eventjet.at oder

zwischen 12. und 23.02.2024 direkt im Rathaus oder der Gemeindezweigstelle in Langholzfeld zu den Parteienverkehrzeiten.

#### Kosten

Erwachsene EUR 44,50 Jugendliche und Studenten EUR 36,50 Kinder EUR 23,50

Die Bezahlung erfolgt bei der Ticketbuchung!



i

Dieter Kraxberger Naturfreunde Pasching +43 664/5123823 dieter.kraxberger@naturfreunde.at

Jessica Feischl Gemeinde Pasching +43 (0) 7221/88515-15 j.feischl@pasching.at



#### Ankündigungen



#### Info-Abend: Neue FLEXI Langholzfeld

Mittwoch, 24. Jänner 2024 18 Uhr Volksschule Langholzfeld Gemeinde Pasching/Hort Langholzfeld/ Volksschule Langholzfeld

#### **Badefahrt Kaisertherme Bad Ischl**

Donnerstag, 25. Jänner 2024 ganztägig Gesunde Gemeinde Pasching

#### Multi Media Show Jahresrückblick 2023

Freitag, 26. Jänner 2024 15 Uhr Paschingerhof Pensionistenverband Pasching Langholzfeld-Wagram

#### Vortrag "Vitalfasten"

Mittwoch, 31. Jänner 2024 18 Uhr Seniorencafé Netzwerk Gesunde Gemeinde Pasching

#### **Kinderfasching**

Sonntag, 4. Februar 2024 14:30 Uhr digiTNMS Sporthalle Team Hofko

#### Bürger:innen-Beteiligung Westbahn-Trasse

Dienstag, 6. Februar 2024 18 Uhr Rathaus Pasching Gemeinde Pasching

#### Seniorenball

Mittwoch, 7. Februar 2024 14 Uhr TiL-Treffpunkt in Langholzfeld Seniorenbund Pasching

#### Faschingsumzug/-fest

Sonntag, 11. Februar 2024 Treffpunkt Kinderzentrum, im Anschluss Paschingerhof Naturfreunde Pasching

#### Faschingsausklang am Rosenmontag

Montag, 12. Februar 2024 14 Uhr Netzwerk Pasching Pensionistenverband Pasching Langholzfeld-Wagram

#### **Badefahrt Therme Geinberg**

Donnerstag, 15. Februar 2024 ganztägig Gesunde Gemeinde Pasching

#### Frauenfrühstück

Samstag, 24. Februar 2024 9 Uhr Naturfreundeheim SPÖ Pasching

#### Wien - Haus des Meeres und Heuriger in Feuersbrunn

Donnerstag, 7. März 2024 Abfahrt 8 Uhr Pensionistenverband Pasching Langholzfeld-Wagram

#### Gemeindeschitag auf den Kasberg

Samstag, 9. März 2024 ganztägig Gemeinde Pasching/Naturfreunde

#### Kabarett Woldrich "Artgerechte Frauenhaltung"

Samstag, 9. März 2024 18:30 Uhr TiL - Treffpunkt in Langholzfeld PaschingKultur

#### Fußball - Großes Kunstrasenturnier

Samstag, 9. & Sonntag, 10. März Sportplatz Pasching SV Pasching 16

#### Spieletag

Samstag, 16. März 2024 13 Uhr Rathaus Paschina Gemeinde Pasching/Spiele-Stammtisch/ Brettspielverein Spielewand

#### Musical TOOTSIE

Samstag, 16. März 2024 15 Uhr Musiktheater Linz Pensionistenverband Pasching Langholzfeld-Wagram

#### Ripperlessen

Dienstag, 19. März 2024 10:30 Uhr Pensionistenverband Pasching

#### (Online-)Gemeinderatssitzung Teilnahme

Donnerstag, 21. März 2024 18 Uhr Rathaus Pasching oder Online-Teilnahme über www.pasching.at Gemeinde Pasching

#### Jahreshauptversammlung inkl. **Fachvortrag**

Zum Jahres-

Programm

Donnerstag, 21. März 2024 19 Uhr **Paschingerhof** Imkerverein Linz-Land Biene Gemeinde Pasching

#### Ripperlessen

Freitag, 22.März 2024 10:30 Ühr Pensionistenverband Pasching

#### Eierpecken

Freitag, 29. März 2024 19:45 Uhr Naturfreundeheim Naturfreunde Pasching

#### Ostereiersuche

Samstag, 30. März 2024 15 Uhr Erholungswald Langholzfeld Team Hofko



Die Gemeinde Pasching sowie die Paschinger Vereine wünschen allen Paschinger:innen ein

Frohes Fest einen guten Rutsch!

